

TIEMPO PROBABLE  
Despejado.  
Temperatura moderada.

# LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

OFICINAS:  
245 CANAL ST. - NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

NUEVA YORK, SABADO 20 DE JUNIO DE 1936

TRES CENTAVOS

XXV—NUMERO 6056

## López Contreras decidido a emplear "fuerza contra fuerza" en pro del orden

pro declara que está "inalterablemente opuesto" a la anarquía. — "El pueblo venezolano no está preparado para normas políticas extrañas y no tiene preparación de gobierno propio", dice el presidente

Caracas, Venezuela, junio 19. (AP). — Venezuela se encuentra ante la perspectiva de una gran crisis, dijo el presidente Eleazar López Contreras, debido a que el sucesor del doctor Juan Vicente Gómez "se niega inalterablemente a la dictadura".

Soy un ardiente partidario de la democracia, declaró López Contreras, "y todos mis esfuerzos se dirigirán a ese fin".

Ante la perspectiva de una crisis, dijo el presidente, "en la actualidad, esbozo una política de gobierno que difiere de la del extinto dictador, pero que no es más de un cuarto de siglo".

Si la democracia excede los límites de la ley y del orden, oponeré fuerza a la fuerza", dijo, "entendré mi posición. Dependiendo del ejército y cono al ejército".

El pueblo de Venezuela, dijo López Contreras, aprendió de la última huelga general que no puede usar tal arma contra la sociedad y contra el gobierno.

López Contreras vaticinó que las cosas se arreglarán bajo el actual gobierno a pesar de sus problemas.

"Nuestro pueblo en general no aprendió a gobernarse por sí mismo", dijo.

"Muchos venezolanos han vivido un largo tiempo en el extranjero y han visto los métodos empleados en otros países y están ansiosos por probarlos aquí. Se olvidan, sin embargo, de que el pueblo no está preparado."

"Las ideas avanzadas no pueden tener éxito aquí por el momento. Yo me propongo resolver nuestros problemas metódicamente."

## EL PROYECTO DE REFORMA ELECTORAL SOBRE MUERTO RICO ESTÁ MUERTO — KOCIALKOWSKI

Se confirmó el nombramiento de Benigno García como Procurador General de Puerto Rico. — También murió el proyecto de estudio sobre situación en la isla

WASHINGTON, junio 19. (AP). — El congresista Kocialkowski, representante del Comité de Asuntos Insulares de la Cámara de Representantes, predijo hoy que el proyecto de ley para la reforma electoral de la isla de Puerto Rico está "muerto" en esta sesión de la legislatura federal.

Un proyecto de ley, el cual ha sido objeto de muchas controversias, establece reformas electorales para la isla de Puerto Rico y el cual fue aprobado por el Senado después que se dijo que la admistración estaba de acuerdo con el mismo, también está "terminado", según el mencionado legislador.

Indicó que otras proposiciones relacionadas con Puerto Rico probablemente morirán antes de que el Congreso suspenda sus sesiones por este año, excluyendo el proyecto que da a la isla de Puerto Rico una participación en los fondos federales para la construcción de carreteras. Las enmiendas del Senado a este proyecto fueron aprobadas por la Cámara baja esta semana. El Comisionado Iglesias y otras personas que han estado en contra del proyecto sobre reformas electorales han sostenido que es descartará muchos votantes en Puerto Rico y que su aprobación equivale a la intromisión del Congreso en asuntos insulares.

Fernández García, junio 19. (AP). — El Senado de los Estados Unidos confirmó ayer, después de mucho tiempo de espera, el nombramiento extendido por el presidente de los Estados Unidos a favor del Lic. Benigno Fernández García para el puesto de Procurador General de la Isla de Puerto Rico.

El Comisionado Iglesias y el doctor Blas Herrera, representante de la mayoría coalicionista puertorriqueña en la legislatura, se opusieron ante un subcomité del Comité Judicial de la alta Cámara a la confirmación de dicho nombramiento.

Una manifestación en San Juan, P. R., junio 19. (SE). — Se dirigió hacia San Juan una manifestación de choferes en un gran número de automóviles para protestar ante el gobernador y quejarse de la persecución de que son víctimas por

## Inglaterra critica el abandono de las sanciones a Italia

"Por todos los medios constitucionales", lucharán contra ella

## "DESASTRE POLÍTICO", PARA LOS LIBERALES

Piden la renuncia del ministro Eden, como dimitió Hoare

LONDRES, junio 19. (AP). — Un innegable gesto amistoso para Inglaterra, de parte de Italia, se registró hoy a seguida de la renuncia de este país a las sanciones contra aquel.

El embajador italiano ante la Gran Bretaña, Sig. Dino Grandi, cuyos labios han estado sellados para toda manifestación oficial desde el principio de la guerra, contra Etiopía, rompió hoy su silencio con motivo de la inauguración de una exposición de fotografías monumentales de la moderna Italia.

El embajador del Duce declaró: "Yo considero la amistad de Italia con la Gran Bretaña y el pueblo británico, como parte esencial, sentimental y políticamente, de mis sentimientos personales y de nuestra existencia nacional."

Los críticos de la declaración del gobierno anunciando que tomaría la iniciativa para el levantamiento de las sanciones contra Italia en la Liga, iniciaron hoy su guerra contra el Gabinete Baldwin.

Lord Cecil, presidente de la Unión de la Liga de Naciones, en la reunión del consejo general de la asociación, en Scarborough, declaró: "Solo puedo atribuir esta asombrosa actitud del gobierno, al pánico desenfrenado."

Presentó Lord Cecil una moción que se tomará en consideración mañana, excitando a los miembros de la Unión a "hacer uso de todos los medios constitucionales" para lograr la rectificación del acuerdo del gobierno.

"No debemos perder un minuto en comenzar nuestra tarea", resumió el lord.

Por su parte, el partido liberal en una conferencia de sus dirigentes, aprobó una resolución en la que se califica el acuerdo del gobierno Baldwin, como "un desastre político de primera magnitud."

Ocho miembros de la Cámara de los Comunes adictos al gobierno, presentaron una enmienda a la moción de censura presentada por los socialistas, en la que se excitaba al gobierno a poner en claro en Ginebra que la Gran Bretaña "no tomará parte en ninguna aprobación de la agresión de Italia contra Etiopía y está opuesta a permitir que Italia obtenga créditos en este país como precio de la obtención de la cooperación italiana en Europa."

El "London Mirror", comentando el cambio de frente en el

## VISLUMBRANSE 3 CHOQUES SUDAMERICANOS PARA LA CONFERENCIA DE PAZ EN Bs. AIRES

Por LOUIS JAY HEATH

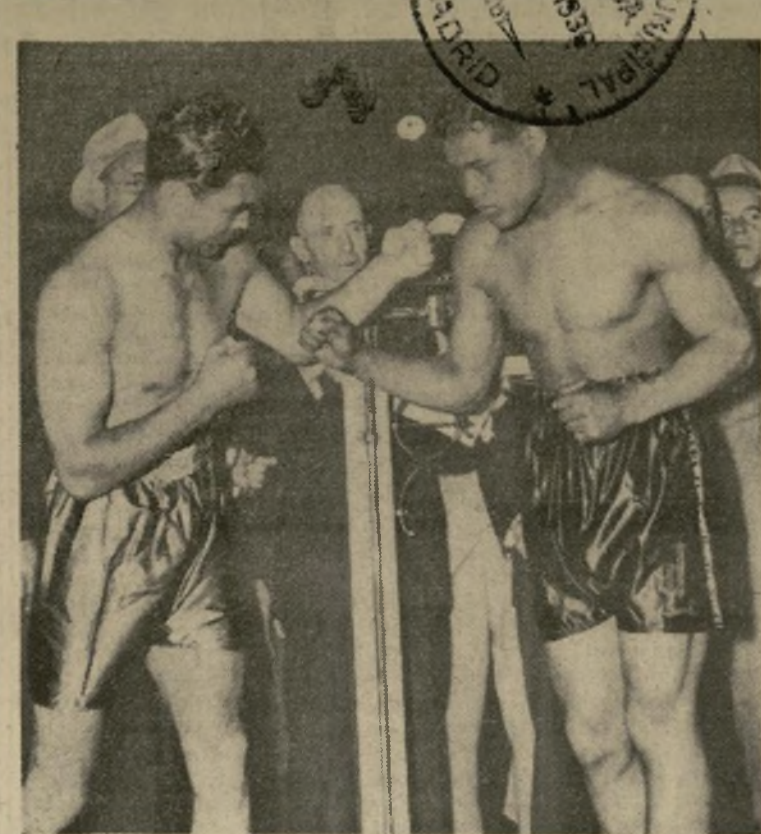
WASHINGTON, junio 19. (U. P.). — La posible formación de un bloque entre las 21 repúblicas americanas para cooperar diplomáticamente en la próxima Conferencia Panamericana de Paz en Buenos Aires ha pasado a ser el tema de generales conjeturas y rumores.

Una profunda divergencia de opiniones entre varios grupos con respecto a algunos de los principales tópicos sugeridos en el borrador de la agenda han servido para acentuar la tendencia hacia una cohesión regional basada en comunidad de intereses, según dicen algunos observadores del escenario político americano.

Rumores de un activo bloque sudamericano del Pacífico han circulado aquí desde que Chile y Perú efectuaron un acuerdo diplomático más estrecho. Rumores de que este entendido tiene raíces más profundas que las de un simple acuerdo comercial han encontrado expresión entre miembros del cuerpo diplomático. En algunos círculos entre estos dos vecinos del Sud Pacífico ha sido interpretado como una reacción natural al acercamiento comercial entre Argentina y Brasil.

Aunque en los círculos argentinos y brasileños de aquí se dice que las relaciones entre sus respectivos países han desarrollado una cordialidad que faltaba antes se niega al mismo tiempo que esta cordialidad signifique más que un aprecio mutuo, que comercial y económicamente Argen-

## Y POR FIN LLEGARON A ENCARARSE



En esta misma actitud, pero dentro de las cuerdas, veíanles anoche los fanáticos en el Yankee Stadium. (Será necesario nombrar a Max Schmeling y Joe Louis? Después de toda una mañana de incertidumbre, el sol se filtró por entre las nubes e hizo posible el "match," postergado 24 horas.

## SE INICIO YA LA GUERRA CIVIL EN CHINA CON VARIAS ESCARAMUZAS

Sostienen varios encuentros las vanguardias de los ejércitos Central y Sur, chinos. — Atacará a las tropas de Kwangsi el generalísimo Chiang

HANKOW, China, junio 19. (AP). — El ejército de la Provincia de Kwangsi empezó hoy una nueva marcha hacia el Norte internándose en la Provincia de Hunan. El gobierno de Nanking confía, sin embargo, persuadir a Wangtung, que como Kwangsi pertenece al gobierno de Canton, para que permanezca neutral en esta guerra o para que ayude a Nanking a disciplinar a Kwangsi.

Hay quien opina, al contrario, que Nanking tendrá que disciplinar a Kwangtung, cuando termine su asunto con Kwangsi.

Los generales de Kwangsi, continuando afirmando que las tropas que han sido enviadas hacia el Norte son "una de salvación anti-japonesas."

La retirada que hace días inició el ejército de Kwangsi, se cree fue debido a la retirada del ejército de Kwangtung, que dejó indefenso su flanco izquierdo.

## Salieron de la Habana los periodistas de Alabama

HABANA, Cuba, junio 19. (U. P.). — Los miembros de la Alabama Press Association, terminada su convención anual de verano en Cuba, salieron hoy para Tampa, Florida, a bordo del vapor "Florida".

Los presidentes del Senado y de la Cámara de Representantes ofrecieron anoche una recepción en honor de los periodistas en el Capitolio.

## El piloto colombiano Reyes Manotas se estrelló en Chiapas

GUATEMALA, junio 19. (AP). — El aviador colombiano Nicolás Reyes Manotas, que salió ayer de Méjico en vuelo de buena voluntad a Bogotá, se estrelló al aterrizar forzosamente en Hixtla, Chiapas, hoy.

## PÍDESE A LA CORTE SUPREMA QUE EL CONG. ZIONCHECK SEA ENVIADO A UN SANATORIO

WASHINGTON, junio 19. (AP). — Los Comisionados del Distrito de Columbia radicaron una petición en uno de los tribunales de justicia solicitando que el congresista Marion A. Zioncheck del estado de Washington fuera enviado en calidad de paciente a internarse al hospital St. Elizabeth, una institución para casos mentales y nerviosos.

Los Comisionados sostienen que Zioncheck está loco. El congresista de Washington ha estado en observación en el Gallinger Hospital por espacio de más de dos semanas.

Fue llevado al hospital últimamente mencionado cumpliendo un orden de las autoridades locales de salubridad, después de una serie de sucesos, en los cuales participó el mencionado congresista y los agentes policíacos. Mr. Zioncheck hizo dos visitas a Casa Blanca en donde dejó unas botellas vacías de cerveza y algunas botellas malfaltas.

Corte Suprema  
Los Comisionados — un cuer-

## Lemke, rival de Roosevelt y Landon por el nuevo partido

## Cerca de 500 mil obreros españoles declaran el paro

Cinco muertos y ocho heridos durante el día de ayer en tres poblaciones

MADRID, junio 19. (AP). — Cálculase esta noche que medio millón de huelguistas sostienen en toda España los conflictos del trabajo que han venido causando creciente preocupación al gobierno en las últimas semanas.

De ese contingente, sólo en Madrid hay en paro 125,000 trabajadores, 100,000 en Barcelona y Cádiz, respectivamente, y 90,000 mineros en Río Tinto y otros grandes centros fabriles y comerciales, aparte de innumerables pequeños paros en todas las regiones del país.

Los centros políticos están absorbidos por el comentario de la situación obrera y la observación de las medidas que el gobierno del señor Casares Quiroga se decide a adoptar para dominar a fin la serie de disturbios proletarios que han paralizado la vida económica en partes importantes de España.

Cinco muertos y ocho heridos MADRID, junio 19. — Cinco personas resultaron muertas y ocho heridas, en nuevos choques políticos que tuvieron hoy por escenario tres distintas poblaciones españolas.

Las huelgas generales y parciales que tienen la vida paralizada en varias zonas del país, han continuado, estando sólo en Madrid separados de sus empleos (Sigue en la cuarta página)

## MUCHOS MUERTOS Y HERIDOS AL DERRUMBARSE UN EDIFICIO EN CONSTRUCCIÓN EN EL BRONX

Había ya seis muertos y nueve heridos graves. — Otros muchos enterrados entre los escombros. — Amenaza derrumbarse el resto del edificio

El derrumbe de un edificio de ocho pisos, en construcción, fue la nota trágica de ayer tarde, al ser enterrados debajo de muchas toneladas de ladrillos y materiales de construcción una cantidad de obreros que se cree asciende a cincuenta.

Por lo menos seis, habían muerto ya desde el principio, temiendo por la existencia de muchos otros enterrados.

El edificio está situado en el número 112 de la calle Moshulu Parkway, South, en el Bronx, y el derrumbe ocurrió a las 3 de la tarde.

Uno de los cadáveres fue sacado de entre los escombros y otros cinco se veían apesados entre un maremagnum de vigas rotas y ladrillos.

Nueve víctimas fueron llevadas a los hospitales de Morrisania y Fordham, siendo su estado muy grave.

El obrero cuyo cadáver fue rescatado fue identificado por su hijo y se llamaba Gaetano Lanzane, de 55 años de edad y vecino del número 3057 de la Avenida Bailey, en el Bronx.

Policías y bomberos ayudados por obreros estaban realizando una labor titánica tratando de rescatar a las demás víctimas. Se vieron obligados a cesar en su labor, sin embargo, mientras se apuntaban algunas paredes que amenazaban derrumbarse.

Trabajadores de la WPA que estaban precisamente en el otro lado de la calle, dirigidos por su capitán, dejaron su trabajo y corrieron al salvamento de los desgraciados "enterrados", en el instante que oyeron el formidable ruido que hizo el derrumbe, logrando extraer a cuatro de las víctimas y enviándolas al hospital antes que llegaran las cuadrillas de salvamento de la policía y de los bomberos.

Dos horas después del derrumbe se oyeron los gritos de uno de los atrapados en medio de los escombros, pero solo podían verse sus manos y no se le pudo sacar. Poco a poco sus quejidos iban disminuyendo.

Fueron los únicos quejidos que se oyeron en todo el derrumbe a pesar de que se suponen por lo menos veinte personas más presas entre los escombros.

El trabajo exterior del edificio estaba terminado casi hasta el piso octavo y todos los trabajadores estaban en el interior y en el tejado.

## DOCE NIÑOS AHOGADOS CUANDO CELEBRABAN EL FIN DE CURSO

MARION, Me., junio 19. (AP). — Doce descuidados niños, felices porque celebraban la terminación del curso escolar, perecieron ahogados en el lago Gardner, hoy, al ser volcada la lancha que tripulaban.

Tres de sus compañeros se salvaron junto con el anciano de 70 años, Calvin London.

Los niños oscilaban entre la edad de 9 y 14 años, eran todos residentes de Lubeck y formaban parte de una excursión.

Los tres salvados lograron mantenerse a flote nadando mientras llegaban auxilios.

La niña Beverly McCarthy, de doce años, a quien su madre no permitió asistir a la excursión, fue uno de los testigos de la tragedia.

Un gran pánico reinaba entre los niños y profesores que desde la orilla presenciaron el fatal desenlace de la diversión sin poder ayudar en nada.

## Atacan a Morrow en Cuernavaca

Dos individuos arrancan las placas de la calle que lleva el nombre de aquél

CUERNAVACA, Méjico, junio 19. (UP). — La policía arrestó anoche a Luis Orozco e Ignacio González Apricio, empleados del Banco Agrícola de la localidad, por haber arrancado las placas de la calle Morrow, llamada así en honor al extinto Dwight W. Morrow, ex embajador de los Estados Unidos en Méjico.

Los jóvenes habían sustituido los letreros por otros que decían: (Sigue en la cuarta página)

## La nueva entidad política se llamará "Union Party of the United States". — El doctor Townsend deja en manos de la convención de los pro-pensionistas decidir si apoyan al tercer candidato. — T. C. O'Brien candidato a la vice presidencia.

WASHINGTON, D. C., junio 19. (AP). — El congresista Lemke, agricultor-laborista del Estado de Minnesota, anunció hoy que él será candidato a la presidencia de Estados Unidos por un tercer partido el cual presentará boleto de elección para las elecciones que serán celebradas en el mes de noviembre próximo.

Mr. Lemke anunció su candidatura en el siguiente informe que hizo público.

"He aceptado el reto de los elementos reaccionarios de los dos partidos principales y estoy dispuesto a ser candidato a presidente de Estados Unidos por el 'Union Party', el cual yo establezco oficialmente por estas declaraciones, actuando de acuerdo con los miles de mensajes que he recibido de todas las secciones del país."

El Hon. Thomas Charles O'Brien de la ciudad de Boston ha manifestado que está dispuesto a ser candidato a la vicepresidencia y que luchará conigo en pro de la misma plataforma.

"Union Party"

"Ya me he comunicado con amigos míos para que inscriban el 'Union Party', su emblema, los nombres de sus electores presidenciales, mi nombre y el de Mr. O'Brien para cumplir las especificaciones de los estatutos."

"Espero que la plataforma que he sometido a la consideración de mis amigos y la cual será publicada, tenga la aprobación de todos. Según mi criterio, es la única plataforma que lleva consigo los principios que habrán de salvar esta democracia y que pondrá fin a la llamada 'crisis'."

"Hace tres cuartos de un siglo que esta nación se encontraba en una situación difícil. El problema de la esclavitud humana estaba frente al pueblo. Se tenía que decidir sobre si la libertad iba a ser mediana. Los partidos políticos de aquellos tiempos se temerizaban con la esclavitud del pueblo y esto nos llevó a la Guerra Civil y como resultado, se levantó un partido que llevaba a Abraham Lincoln como su líder el cual se dedicó a preservar la unión y a abolir la esclavitud."

Esclavitud económica

"Hoy día estamos en otra situación difícil y es la esclavitud principal de los problemas: la esclavitud económica. Estamos al borde de otra guerra. Los hombres luchan contra la crisis. Nuestra nación ha sido reducida al más bajo de los estados económicos. Los dos partidos principales tuvieron oportunidad de remediar los (Sigue en la quinta página)

## VANDENBERG CALIFICA DE "CRIMEN DE LA LEGISLATURA" EL PLAN DE CONTRIBUCIONES

WASHINGTON, D. C., junio 19. (AP). — El senador Vandenberg, republicano de Michigan, predijo hoy que el pueblo americano se manifestará en contra del proyecto conciliador sobre impuestos, mientras los líderes de la mayoría se preparaban para la celebración de una sesión nocturna en la Cámara de Representantes para terminar de considerar dicho proyecto.

Mr. Vandenberg hizo uso de la palabra para denunciar el programa de contribuciones. Dijo que éste es un golpe fatal contra la rehabilitación nacional y contra el reemplazo de aquellas personas que se encuentran en la actualidad cesantes y que aun cuando la Legislatura no había aprobado el proyecto aun, ya se habían empezado a sentir los efectos de éste en la industria.

Simultáneamente el congresista O'Connor, demócrata de la ciudad de Nueva York dijo que el informe que el comité ha redactado en cuanto al proyecto estaría listo a las seis de la tarde (E.S.T.).

Alcalorado debate

Pero se cree que antes de que el proyecto sea votado, éste motivará un acalorado debate, antes de que la Legislatura termine sus sesiones por este año.

El senador Vandenberg dijo que el proyecto no tiene bases sólidas y que perjudicará grandemente la industria y los trabajadores, "lo cual ha sido una de las pautas seguidas por la administración nacional."

Los que están en contra del

proyecto han dicho que cuentan con 41 votos los cuales serán radicados en contra de la medida.

Los peritos, mientras tanto se esforzaban en tener listo, lo más pronto posible el proyecto, para ser sometido a la consideración de ambas Cámaras legislativas.

Mr. Doughton, demócrata de North Carolina y presidente del Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes manifestó que aun no estaba seguro sobre si el informe estaría listo esta noche o no. Los líderes de la Cámara Baja tratan de impulsar la medida para que ésta pueda ser sometida al Senado mañana por la mañana.

Una vez que el proyecto sobre nuevas contribuciones haya sido aprobado, quedará el campo expedito para que la legislatura termine sus trabajos.

Interrupción

Mr. Vandenberg interrumpió debates sobre otros asuntos en el Senado para leer un informe escrito en el cual se ataca la medida sobre nuevas contribuciones.

Dijo que el proyecto está "en pugna con el bienestar público y que carga como una plaga sobre sus víctimas."

"Trata de lograr la destrucción de todo aquello que se ha hecho para conseguir la rehabilitación nacional, el reemplazo de los que están cesantes en la actualidad y para que el país vuelva a su estabilidad. Merece este proyecto que el público lo repudie. Y el (Sigue en la cuarta página)

## Ayuntamiento de Madrid



## C. J. Marchand acusado de asesinato en Puerto Rico y encarcelado sin fianza

Los Caballeros de Colón eligen directiva. — Bourne cree que las propiedades de la FERA deben pasar al gobierno insular. — Nueva compilación de leyes.

(Servicio especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R. — Hizo su entrada a la Corte de Distrito de San Juan, el joven nacionalista Carlos Juan Marchand, acompañado de un grupo numeroso de amigos y familiares y de sus abogados los licenciados Angel M. Villamil y Angel Daniel Marchand Paz, hermano este último del acusado. Una gran expectación se apoderó del ánimo de todos los concurrentes, cuando el joven acusado de la muerte del policía Orlando Colón cruzó las galerías de la Corte.

Carlos Marchand permanece recluso en la Cárcel de Distrito, de donde salió bajo la custodia de un "marsh" y en compañía de su hermano Genaro y de su primo Felipe, para oír la lectura de la acusación que contra él sostiene el Fiscal Romani por un delito de asesinato en primer grado. Se inquirió del licenciado Villamil la causa de que Marchand siga tras las rejas de la prisión.

—Lo hacemos— indicó el letrado, — para mayor tranquilidad del muchacho. Creemos que es mejor tenerlo recluso porque si sale bajo fianza lo pueden trastornar llevándolo y trayéndolo.

### Serenamente

En la oficina del "marsh" Social los periodistas tuvieron oportunidad de ver de cerca al acusado. Su semblante demuestra una gran serenidad y contesta tranquilamente los saludos de sus amigos. A uno de estos le echó el brazo por la espalda y le preguntó: "¿Qué hay?" Su hermano Daniel lo vigila constantemente y a veces lo llama para hablar con él aparte.

Marchand vestía un traje de camisín "brown", camisa blanca, y chaqueta en colores. Antes de comenzar el proceso contra el señor Acosta Calderón, el Juez Berga llamó al joven acusado, leyendo la acusación correspondiente.

El licenciado Villamil solicitó de la Corte un término de diez días para presentar sus alegaciones en relación con la acusación.

—En estos días estamos pendientes del juicio contra la señora Mercedes Sánchez Parra— dice Villamil, — y creemos que en nada se perjudicarían los fines de la justicia con nuestra petición.

El Fiscal Romani no hizo objeción alguna y la Corte accedió. El día 25 de junio será, pues, la contestación de la Defensa a las imputaciones del fiscal.

### LOS CABALLEROS DE COLÓN

SAN JUAN, P. R. — En las elecciones generales efectuadas por el Consejo de San Juan, de la Orden de Caballeros de Colón, en sesión ordinaria, resultaron electos los siguientes Oficiales, para el término directivo comprendido

entre julio 1.º de 1936 y julio 30 de 1937:

Gran Caballero, Ramón Valdés Gobián; Gran Caballero Diputado, Angel Rengel Dávila; Canciller, Antonio M. Martínez D.; Secretario de Actas, José de la Torre Muñoz; Tesorero, Leopoldo Rodríguez; Abogado, Leandro García Pacheco; Guardián, William Romo Bustamante; Guardián Interior, José P. Berrios; Guardias Exteriores, Pedro Court y Rafael Gutiérrez; Síndico (por tres años) Juan J. Monse.

Los señores Valdés, Rengel, Martínez Domínguez, Torre Muñoz y Rodríguez, ocuparán sus cargos por reelección durante un nuevo término, con el unánime beneplácito del Consejo. El Gran Caballero, señor Ramón Valdés ha sido honrado con una cuarta reelección significativa de la gran estimación de que goza por sus notables aciertos en el desempeño del primer puesto del Consejo.

Los nuevos oficiales, una vez electos, designaron por nombramiento de oficio para los cargos de Capellán, Conferenciante, Director Artístico y Secretario Financiero, a los señores Rvdo. Jacinto Oorpong, O. P., Ramón Montaner, Ramón Morla y A. Andino López, respectivamente.

La nueva Directiva tomará posesión con toda solemnidad en la sesión ordinaria de julio 6, actuando en la ceremonia el Diputado Territorial, licenciado Rafael Martínez Álvarez.

### BOURNE OPINA

SAN JUAN, P. R. — El Director de la FERA, señor James R. Bourne, quien definitivamente se ausenta de Puerto Rico el día 23 de este mes para aceptar un cargo que le ha ofrecido el señor Hopkins en la WPA, en la ciudad de Nueva York, sostuvo conferencia con el Gobernador Winship. Como es sabido se ha consultado a Washington en relación con las propiedades de la FERA, si deben ser traspasadas al Gobierno Insular o a la PRRA. El gobernador Winship está gestionando que las mismas sean transferidas al Gobierno Insular.

El señor James R. Bourne después de su entrevista con el Jefe del Ejecutivo Insular dijo que a su juicio las propiedades de la FERA al cesar ésta en sus actividades pertenecen al Gobierno Insular. Agregó que el Gobierno Federal al hacer las asignaciones que gastaba la PRRA en sus actividades las hacía como una concesión al Gobierno Insular y que al cesar la PRRA todas sus propiedades hubieran pasado al Gobierno Insular. Que no ve por qué ahora deber pasar a la PRRA. Declaró que la FERA tiene en propiedades más o menos medio millón de dólares.

Sobre estos estos particulares (sigue en la octava página)

## GARNER PRESIDIRÁ EL GRUPO DE E. U. EN LA APERTURA DE LA CARRETERA LAREDO-MÉJICO

También irá el embajador Daniels. — Los demás miembros de la delegación no han sido nombrados todavía. — Críticase el restablecimiento del jago.

WASHINGTON, junio 19. (AP) —

En espera de que envíen su aceptación varias personas invitadas a formar parte de la delegación a la inauguración de la Carretera Panamericana en Nuevo Laredo, Méjico, el primero de julio, el departamento de Estado aplazó su anuncio de los nombres de los que se espera que asistiran.

El vicepresidente John Nance Garner, de Texas, encabezará el grupo designado por el presidente por invitación del gobierno mejicano para asistir a las ceremonias.

El embajador Josephus Daniels es otro miembro de la delegación.

El secretario de Mr. Garner no estaba seguro hoy si el vicepresidente se uniría al grupo oficial mejicano en su proyectado viaje de cuatro días por la carretera desde la frontera hasta la capital.

Se cree probable, sin embargo, que Mr. Garner y sus colegas participarán en la inspección oficial del camino, primer eslabón de la ruta.

### Crítica al presidente

MÉJICO, D. F., junio 19. (UP) — Declarando que ninguna persona honorable en Méjico desea el regreso de aquellos días cuando la moralidad colectiva y la economía general del país sufrían debido a los numerosos casinos en existencia, el periódico "El Universal" atacaba duramente hoy el reciente decreto del presidente Lázaro Cárdenas legalizando ciertas formas de juego de azar.

El decreto del presidente, prohibiendo específicamente la ruleta y el bacarat y aplicable únicamente en el Distrito Federal y en los territorios de Baja California y Quintana Roo, fué expedido el miércoles pasado.

El editorial declaraba que "no podía comprender cómo el presidente Cárdenas, que puso fin al juego, puede ahora parcialmente revocar tan noble acto."

Comentando sarcásticamente la prohibición de la ruleta y del bacarat, el editorial decía que "esto parece una omisión involuntaria. Las formas en que el juego será permitido posiblemente desplumarán al cliente un poco más despacio pero la pérdida será igualmente efectiva."

### Rinde 30 rebeldes en Durango

DURANGO, Méjico, junio 19. (AP) — La rendición de 30 rebeldes en Canatlán fué anunciada hoy por la jefatura de operaciones. Los hombres se dice que eran miembros de la banda de Francisco García, líder rebelde a quien persiguen las tropas federales.

### Muertos en descarrilamiento

TAMPICO, Méjico, junio 19. (AP) — El maquinista perdió la vida y varios pasajeros y miembros de la tripulación resultaron heridos hoy cuando un tren saltó la vía entre San Luis Potosí y Tampico.

### Un riel zafado se dice que ocasionó el accidente

Condolencias a Stalin  
MÉJICO, D. F., junio 19. (AP) — Vicente Lombardo Toledano, secretario general de la Confederación de Trabajadores de Méjico, y Alejandro Carrillo, director y secretario general de la Universidad Obrera de Méjico, cablegrafiaron sus condolencias anoche a Joseph Stalin, mandatario soviético, por la muerte del famoso escritor Máximo Gorki.

### Se mataron dos aviadores en Lima, Perú

LIMA, Perú, junio 19. — El subteniente aviador militar Oscar Rizo Patrón y el cadete de aviación Manuel Morales se mataron instantáneamente al estrellarse su avión desde considerable altura durante un vuelo de instrucción en la escuela militar de aviación hoy.

## ACUERDA EL GOBIERNO FRANCÉS ACEPTAR LA "IDEA" INGLESA DE LEVANTAR LAS SANCIONES

PARIS, junio 19. (AP) — El nuevo Gabinete socialista francés se inclinó hoy hacia la línea de conducta encabezada por la Gran Bretaña, para levantar las sanciones impuestas a Italia por la Liga de las Naciones.

Un comunicado oficial anunció que el Gabinete había acordado aceptar el cese de las sanciones. El comunicado decía:

"El gobierno, fiel al principio de acción colectiva, se asociará a cualquier decisión adoptada por la Liga de las Naciones."

"Informado de la situación actual del problema de las sanciones, cree, en consideración de los hechos, que debe aceptar su levantamiento."

Si las penas económicas serán o no levantadas inmediatamente, no fué objeto de discusión. Aunque las sanciones no cesarán oficialmente hasta que no se acuerde por la Liga, se considera que éstas han cesado en lo que respecta a Francia.

Se cree que el gobierno se inclinara ahora a negociar tratados de asistencia mutua.

La decisión con respecto al problema de las sanciones fué tomada un día después de la Gran Bretaña.

Cede su tienda a los empleados

PARIS, junio 19. (AP) — Mlle. Gabrielle Chanel anunció hoy que sus empleados habían rechazado la oferta que ella les hiciera de hacerse cargo del establecimiento de costuras, y que por lo tanto se vería en la necesidad de cerrarlo.

Dijo Mlle. Chanel que había llegado a la decisión de clausurar su tienda, por serle imposible aceptar las condiciones impuestas por sus operarios.

La tienda está ya "materialmente cerrada", pues se encuentra ocupada por los huelguistas.

La señorita Chanel se ofreció a quedarse como una consejera sin sueldo, si los empleados aceptaban quedarse con el negocio con un sistema de cooperativa, pero los empleados rehusaron la oferta.

La experta en modas anunció que, como estaba segura que los aumentos de salarios y los impuestos la hubieran obligado a cerrar su negocio, de cualquier modo, considera que hubiera sido insincera si hubiera prometido a sus obreros cumplir con lo que ellos pedían—mayores sueldos y menos horas de trabajo.

## El plan MacArthur para la defensa de Filipinas hará a éstas inexpugnables

Soldados, lanzatorpederos y aviones protegerán "cada pulgada de costa de las islas habitadas". — Quezón hace a MacArthur mariscal de campo

MANILA, Islas Filipinas, junio 19. (AP) — Un plan para la defensa de "cada pulgada de la costa" en las islas habitadas, con hombres, barcos lanzatorpedos y aeroplanos fué presentado a la asamblea filipina hoy por el general Douglas MacArthur.

El general MacArthur, jefe de la comisión militar americana encargada de organizar un programa de defensa hermetico y de bajo costo, fué nombrado mariscal del ejército filipino hoy. Anteriormente era jefe del Estado Mayor del ejército de los Estados Unidos.

Cuando los planes alcancen madurez, dijo en su informe al presidente Manuel L. Quezón, la conquista de las Filipinas será tan costosa en hombres y dinero que "hará titubear a los más atrevidos y poderosos."

Haciendo mención del elemento de fuerza contenido en el aislamiento geográfico del archipiélago, el general MacArthur dijo acerca de su plan de defensa:

"Al final del período de desarrollo cada isla tendrá una guarnición lo suficientemente fuerte para asegurar una efectiva concentración de fuerzas contra tropas de desembarco y estará organizada, equipada y aprovisionada en tal forma que toda penetración parcial encontrará una decidida y continua resistencia desde el momento que abandonen sus barcos de transporte."

La propuesta organización, que comprenderá el uso de veloces barcos pequeños como torpedos, más las defensas aéreas, hará la invasión de Luzón, sobre la cual está situada Manila, casi imposible, agregó. Casi la mitad de la población de las Filipinas reside en Luzón.

El declaró que el objeto del plan era "asegurar la paz—una paz de respeto y confianza propias—una paz que mantenga las virtudes cristianas y desafie la amenaza de ambiciones rapaces—una paz que signifique felicidad continuada y libertad para gente democrática y amante de Dios."

### El plan

El general MacArthur esbozó el plan de defensa en la siguiente forma:

El jefe del Estado Mayor tiene el control directo del establecimiento militar, bajo la supervisión inmediata del presidente. El jefe está ayudado por un Estado Mayor General y por los jefes de diversos servicios y departamentos. Entre sus ayudantes se cuenta el mariscal a cargo de todo el trabajo de Policía nacional y de registrar y reclutar ciudadanos para el servicio militar.

El ejército consistirá de una fuerza regular y una reserva, formadas principalmente de unidades terrestres pero que estarán apoyadas, dentro de lo posible, por una fuerza aérea y una división naval. Esta última será conocida como patrulla de costa. Habrá también unidades esenciales de defensa portuaria.

Los cuerpos de reserva serán organizados bajo un plan que exige el servicio militar "como un deber para el estado," continuó el general MacArthur. La instrucción militar elemental será un producto derivado de la educación escolar pública y será dada los domingos y días festivos.

"El largo del principal período de entrenamiento—dijo—está limitado a cinco meses y medio."

El general MacArthur dijo que el plan "impide completamente toda posibilidad de emplear el ejército en acción agresiva." El ejército regular operará el sistema de entrenamiento para los individuos "asegurando la existencia de una fuerza militar razona-

blemente fuerte y altamente preparada" y desempeñará la labor policiaca realizada hasta ahora por los constabularios.

Cuarenta mil reservistas serán entrenados cada año.

El sistema de defensa representará un costo de \$80,000,000 en diez años, informó el general MacArthur.

### No habrá flota de combate

Una flota de combate, agregó, "está completamente fuera del terreno de lo factible."

"Sin embargo, el plan de defensa reconoce la necesidad vital de algún equipo marino y aéreo, cuyo propósito será negar el uso de las aguas territoriales filipinas a una flota hostil y preservar las comunicaciones entre las islas del archipiélago."

Dijo que "una flota relativamente reducida" de pequeños y veloces barcos lanzatorpedos "tendrá un notable efecto en obligar a cualquiera fuerza hostil a aproximarse cautelosamente y en destacamentos pequeños."

Veloces máquinas de bombardeo, "con un radio razonable de acción", será el principal factor del equipo aéreo, manifestó el general MacArthur. Tres aviones de entrenamiento han sido ya puestos en servicio en el campo Murphy, "para dar instrucción aérea preliminar a los individuos elegidos para completar sus cursos de entrenamiento en el ejército americano en Randolph Field, Texas."

El general recomendó también que cuando no se puedan obtener armas y municiones localmente, "el gobierno filipino negocié directamente con el gobierno de los Estados Unidos antes que con fabricantes privados de municiones."

"Apegándose a esta práctica se eliminará toda sospecha de que los fabricantes de municiones ejerzan influencia en el desarrollo del sistema de defensa, y además, en la mayoría de los casos, resultará en un maximum de economía."

### El nombramiento de MacArthur

El presidente Manuel Quezón hizo el nombramiento de MacArthur poco después de que el informe de éste fuera transmitido a la asamblea nacional.

En su carta nombrando mariscal a su asesor militar, Quezón habló del general MacArthur como merecedor "del más alto rango militar conocido en el uso internacional", y calificó al general como "uno de los más famosos soldados de los tiempos contemporáneos."

Quezón dijo que el nombramiento era una expresión de gracias a MacArthur y a sus ayudantes por su concienzudo y duradero servicio a las Filipinas.

El ejército filipino fué creado por el gobierno semiautónomo bajo la dirección del general MacArthur, quien fué nombrado asesor militar de las Filipinas a petición de Quezón.

### Encuentran dos piernas humanas en un arroyuelo

CAMBRIDGE, O., junio 19. (AP) — Las piernas izquierdas de un hombre y una mujer, encontradas en el riachuelo Willis, proporcionó al alguacil Harry Potton un misterio en qué trabajar.

W. A. Dawson encontró una de las piernas. El alguacil y los policías del Estado, con el uso de ganchos, encontraron la otra. Habían sido atadas a pedazos de hierro para que se fueran al fondo.

Potton dijo que pudiera ser que esas piernas hubieran sido echadas allí por estudiantes de medicina.

## Talmadge irá a la convención Dem. si ello fuere necesario

La delegación del estado de Georgia votará por el presidente Roosevelt

ATLANTA, Ga., junio 19. (AP) — El gobernador Eugene Talmadge, cuyas declaraciones últimas en cuanto a que respaldará a los candidatos que el partido Demócrata presentará este año, dijo hoy que está dispuesto a ir a la Convención Nacional de Filadelfia, si es que se requiere su presencia allí para cualquier cosa.

—Si es que algo ocurre en lo cual creo que yo puedo ser de utilidad a mi patria y a mi partido—iré a la Convención.

Mr. Talmadge, uno de los más acérrimos contrarios al nuevo trato y a la administración nacional dijo el martes al Comité Ejecutivo Demócrata que "mi lucha ha sido dentro del partido y no saldrá de este límite."

—Yo estoy por los principios de mi partido—dijo—y respaldaré cualquier candidato y cualquier plataforma que sea adoptada en Filadelfia.

Mr. Talmadge dijo que él había separado habitación en un hotel en Filadelfia para en caso de que decida asistir a la Convención. La reserva de habitaciones para los seguidores de Mr. Talmadge fué cancelada después que el presidente Roosevelt venció en la campaña pre-primarias en el estado de Georgia y que obtuvo el derecho de nombrar la delegación de dicho estado.

Por acuerdo del Comité Demócrata del estado, las primarias fueron canceladas; el fondo de diez mil dólares para que Mr. Roosevelt tuviera derecho a participar en las primarias le fué devuelto. Después se reunió la delegación la cual fué nombrada por el único candidato que apareció en la lista de aspirantes a la postulación presidencial.

De lo contrario, se debía de celebrar la elección primaria, y el que resultara victorioso tendría el derecho de nombrar la delegación a la Convención Nacional.

Mr. Roosevelt fué el único candidato que apareció. Talmadge, quien en una ocasión había manifestado que pensaba ser candidato a la presidencia y dejó que pasara el día en que expiraba el término para radicar candidaturas sin hacer comentario alguno.

Mr. Talmadge dijo que piensa anunciar los planes que tiene en cuanto a su futuro político el día cuatro de julio. El ha sido mencionado como un posible candidato al Senado y al puesto de gobernador de Georgia.

Mr. Talmadge es miembro del Comité Nacional Demócrata por el estado de Georgia. El no es delegado a la Convención, pero pudo serlo en caso de que uno de los delegados de dicho estado no asista.

La designación de los delegados substitutos está a cargo de Hugh Howell, presidente del Comité Demócrata del Estado, quien ha dicho ser el "primer lugar-teniente" del gobernador Talmadge.

## Sin solución todavía las huelgas de la Remington

CINCINNATI, junio 19. (AP) — A. R. Rumbels, vicepresidente de la Compañía Remington Rand, llegó a esta ciudad a conferenciar con los líderes de la Unión de la huelga de la fábrica que esa compañía posee en la suburbana población de Norwood, la cual afecta a 1,700 obreros.

Las autoridades dicen que varios trabajadores han empezado ya a desmantelar las máquinas de la fábrica, de acuerdo con la decisión de la Compañía de trasladar la tercera parte de ésta a la fábrica de Illion, N. Y.

La huelga de Norwood se debió a un acto de simpatía en favor de la de Syracuse. Los jefes de la Unión dicen que sus problemas son los problemas de los huelguistas de Syracuse, en donde los obreros protestaron por haberse despedido a varios miembros de la Unión.

## Alegría preparará el avión para su vuelo de Bilbao a Buenos Aires

BILBAO, España, junio 19. (AP) — Los técnicos han ultimado sus estudios del aparato con que el piloto bilbaíno Juan Alegria proyecta volar de España a Buenos Aires con escalas en Dakar y Bahía. Los fondos para la empresa se obtendrán por subscripción pública, habiéndose recaudado ya el setenta por ciento.

## Serán enterrados mañana los restos del famoso escritor ruso Máximo Gorki

MOSCOW, junio 19. (AP) — El cadáver de Máximo Gorki, estuvo expuesto hoy en el gran salón de las Uniones, del Kremlin, siendo visitado por una enorme cantidad de admiradores que se congregaron para pagarle el último tributo.

Gorki falleció ayer de pulmonía después de diez días de enfermedad, durante la cual se agotaron todos los recursos de la ciencia para salvarle.

El cuerpo del gran escritor del soviet, será incinerado esta noche y sus cenizas serán colocadas en un nicho en los muros del Kremlin.

Las ceremonias para su funeral se están preparando para mañana por la tarde, en la plaza roja, en donde se espera se reunirán más de 100,000 personas.

## Cuba gestiona la contratación de enorme empréstito

Dice "El Mundo" que "poderosas firmas extranjeras están ya en negociaciones"

HABANA, Cuba, junio 19. (UP) — Negociaciones preliminares para un enorme empréstito a Cuba están realizándose actualmente entre "poderosas representantes de firmas extranjeras y representantes de los poderes ejecutivo y legislativo," según dice el periódico "El Mundo."

El negocio es probable que quede cerrado en julio, después de que se apruebe el presupuesto para el año fiscal 1936-37, dicen los informes, los cuales dan a entender que la operación comprenderá una suma de cerca de \$200,000,000. El empréstito sería para consolidar la deuda exterior de Cuba, incluyendo los cinco empréstitos llamados de Morgan y Speyer, y cerca de \$90,000,000 adicionales en bonos de Obras Públicas que están en mora, créditos bancarios, obligaciones del Tesoro y pagos atrasados. Según "El Mundo," es probable que también incluya una partida de \$80,000,000 para la consolidación de la deuda interna y para fondos para obras públicas.

Ya en marzo 17 la United Press había reportado que sondeos para tales negociaciones serían probablemente hechos por el Dr. Miguel Mariano Gómez en su viaje a los Estados Unidos como presidente electo. Aunque el Dr. Gómez negó que estuviera ocupado en tales negociaciones, sábase sin embargo que confirió con representantes de algunas de las principales instituciones bancarias de los Estados Unidos durante su permanencia en Nueva York, y la noticia publicada por "El Mundo" es la primera discusión abierta sobre el asunto.

Dice el periódico que "en los centros bancarios extranjeros se cree que las perspectivas de Cuba son buenas," y que el país está "ampliamente capacitado" para servir un empréstito, agregando que el mercado monetario es favorable a tal operación pues los bancos americanos tienen inmensas cantidades de dinero inactivo y que andan buscando en qué invertirlo.

El sistema nacional de impuestos y la Secretaría de Hacienda serían sujetos a una reorganización general si se contrata el empréstito, decía el periódico.

El Dr. Germán Wolter del Río, secretario de Hacienda, y José Manuel Casanova, presidente del Comité Senatorial del Presupuesto y de Hacienda, dijeron que no tenían conocimiento de tales negociaciones.

PREVENGASE del suicidio que la ciencia procura para la prolongación de la vida y disfrute pleno de la vida.

Un simple examen es el paso más seguro. Aprovechese de la ciencia y experimente. Visítenos hoy mismo.

DR. DOMINGO MASTACHE  
OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL  
Examina de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET  
(Esq. Lenox Ave.) University 4-6664.  
Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.

PRECIOS MODICOS.  
VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7

PREVENGASE del suicidio que la ciencia procura para la prolongación de la vida y disfrute pleno de la vida.

Un simple examen es el paso más seguro. Aprovechese de la ciencia y experimente. Visítenos hoy mismo.

DR. DOMINGO MASTACHE  
OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL  
Examina de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET  
(Esq. Lenox Ave.) University 4-6664.  
Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.

PRECIOS MODICOS.  
VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7

PREVENGASE del suicidio que la ciencia procura para la prolongación de la vida y disfrute pleno de la vida.

Un simple examen es el paso más seguro. Aprovechese de la ciencia y experimente. Visítenos hoy mismo.

DR. DOMINGO MASTACHE  
OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL  
Examina de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET  
(Esq. Lenox Ave.) University 4-6664.  
Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.

## Borah no aceptará "imitaciones" cuando se discuta el proyecto Vinson-Guffey

La consideración de esta medida en el Senado suscita una discusión.—Se considera un proyecto de asignaciones informado por un Comité de la Cámara Baja

WASHINGTON, junio 19. (AP) — Las gestiones hechas con el propósito de someter a la consideración de la Alta Cámara el proyecto substituto regulando la industria hullera se encontraron hoy frente a la oposición del senador William E. Borah del estado de Idaho.

Mr. Borah se opuso a la consideración del proyecto de la ley Guffey-Vinson en los últimos momentos de la legislatura actual y dijo que si la medida era sometida a la consideración del Senado, él no se someterá a "limitación" alguna cuando le llegue el turno de manifestar su oposición.

Asegurando que el proyecto "establece una maquinaria para la fijación de precios" en Estados Unidos, Mr. Borah dijo que este proyecto era el más importante que había sido sometido a la legislatura en muchos años.

Emergencia  
Manifestó además que si es una legislación de emergencia, él no se opondrá a que sea considerada ahora.

Pero añadió que el proyecto trata de establecer, con carácter permanente la fijación de precios en la industria bituminosa.

El proyecto substituto, el cual fué aprobado ya por la Cámara de Representantes contiene las mismas cláusulas que el proyecto original en lo que se refiere a la fijación de precios. La medida original fué declarada inconstitucional recientemente por la Corte Suprema de Estados Unidos. Se impone un gravamen de un quince por ciento, y aquellas compañías que actúen de acuerdo con la ley, podrán recibir un 13 y medio por ciento de sus impuestos pagados.

Mr. Borah dijo que si el Congreso fija el precio del carbón, se debe también fijar el precio del petróleo, del gas y de otros productos obtenidos del carbón de piedra.

Perjudicial  
—A menos que esto se haga—dijo—la medida será perjudicial a la industria hullera y asimismo perjudicará a los obreros que trabajan en dicha industria.

El senador republicano por el estado de Idaho dijo también que en el proyecto está envuelto un principio constitucional que debe de ser considerado cuidadosamente. Dijo que no discute la autoridad que tiene el gobierno federal para reglamentar los embarques de carbón en lo que respecta al comercio interestatal, pero añadió que no está seguro de si las cláusulas de la medida están dentro del límite estipulado por la Constitución de Estados Unidos.

Antes de que se decidiera sobre si se consideraba o no el proyec-

to, el senador Glass, demócrata de Virginia, y presidente del Comité de Asignaciones, presentó un informe de comité sobre un proyecto de asignación, relacionado con el Departamento del Tesoro y el Correo. Este proyecto, de acuerdo con las reglas parlamentarias tiene la preferencia.

Votación por lista  
El senador Black, demócrata de Alabama, solicitó que la moción presentada por Mr. Glass fuera sometida a votación por lista de miembros. El resultado de la votación fué de 53 a 16.

Hay evidencia de que se hará uso del "filibusterismo" no sólo contra el proyecto de asignaciones, sino también contra la moción para que el proyecto Guffey-Vinson sea considerado.



# Parte de Valencia no puede practicar el culto católico

Los pueblos están sin templos y sin permiso para otros

Los alcaldes niegan dar su autorización para abrir los ahora

NUEVA PENALIDAD AL CAUDILLO FASCISTA

El ex presidente provisional de Cuba en España

MADRID, junio 19. (UP) — La provincia de Valencia, con un total de cien mil personas, no tiene que prescindir de sus actividades místicas como resultado del incendio y la destrucción de cuarenta iglesias y catorce parroquias anexas a las, y la clausura de muchos templos durante los últimos meses de agitación izquierdista, según el ex ministro de Trabajo cedista, don Luis Lucía.

El diputado valenciano declaró que cinco o seis de las parroquias quedaron totalmente privadas de lugares de observancia religiosa, por la obra de los incendiarios y la negativa subsiguiente de los alcaldes a autorizar el uso de otros edificios o locales que los católicos desearan emplear para continuar los actos del culto.

En veintiocho poblaciones las iglesias y dependencias parroquiales fueron clausuradas por disposición de los alcaldes izquierdistas, como consecuencia de la agitación anticlerical existente.

El señor Lucía, en una petición al ministro de Justicia, requiere al gobierno que ponga remedio a esta situación, teniendo en cuenta que la Constitución reconoce y garantiza el derecho de todos los ciudadanos a la práctica del culto de cualquier religión y permite a la Iglesia católica el uso de las iglesias y edificios anexos para el cumplimiento de sus fines religiosos.

Nueva pena para Primo de Rivera

MADRID, junio 19. (UP) — Cinco años de prisión y 1,000 pesetas de multa serán demandas contra don José Antonio Primo de Rivera, ex diputado a Cortes por Jerez y jefe del partido fascista disuelto por el gobierno, que ya cumple pena de prisión política, cuando se vea la próxima causa que se ha instruido en su contra.

El fiscal acusa al señor Primo de Rivera de insultar a un alto funcionario judicial en el momento en que cumplía aquel su misión, así como de agredir de hecho y alabrar a un subordinado del tribunal que le juzgaba por el anterior delito que se le condenó, y fue el de tener en su domicilio un arma de fuego.

El ex presidente de Cuba, en España

MADRID, junio 19. (UP) — El Encargado de Negocios de Cuba, doctor Pichardo, confirió con el ministro de Estado, señor Barcia Trelles, sobre asuntos de interés para los dos países, pero de los cuales declinaron los dos conferenciados indicar nada.

El señor Pichardo salió hoy para Santander, en compañía del secretario de la Embajada cubana, señor Estadellas, para recibir el puerto cantábrico al ex presidente provisional de su patria, doctor Barcia, después de lo cual regresarán a la capital.

Boda de la señorita Alcáiz Zamora

MADRID, junio 19. (UP) — La señorita María Teresa Alcáiz Zamora, hija del ex presidente de la República, don Niceto Alcáiz Zamora, contrajo ayer matrimonio civil con el teniente de la Guardia civil, don José Navarro.

La ceremonia tuvo lugar en la presidencia de la familia Alcáiz Zamora, asistiendo sólo los familiares de los contrayentes y un pequeño grupo de amigos íntimos.

Los novios se conocieron cuando el teniente formaba parte de la escolta presidencial en el régimen del señor Alcáiz Zamora.

SITIOS DE VERANEO

Para vacaciones felices "VILLA GARCIA"

Para diversiones y deportes "VILLA GARCIA"

Para comida sana y abundante "VILLA GARCIA"

Para comodidades y precios "VILLA GARCIA"

Para comodidades y precios "VILLA GARCIA"

Para comodidades y precios "VILLA GARCIA"

Para comodidades y precios "VILLA GARCIA"

Para comodidades y precios "VILLA GARCIA"

Para comodidades y precios "VILLA GARCIA"

Para comodidades y precios "VILLA GARCIA"

## OCHOCIENTAS FAMILIAS HAN SIDO AFECTADAS EN PUERTO RICO POR UN VORAZ INCENDIO

JUNCOS, P. R., junio 19. (SE) — El voraz incendio que redujo a escombros el edificio de tres plantas, propiedad de la Industrial Tabacalera, "Lucas Castro y Hermanos", de Juncos, y convirtió en cenizas los miles de quintales de tabaco allí almacenados, originando pérdidas materiales que se calculan en \$400,000; ha causado, además de las pérdidas que pueden estimarse en dólares y centavos, deja sin medios de subsistencia a 800 padres de familias que allí encontraban su sustento trabajando en el despallado y almacenaje.

Los extrabajadores de la refinería industrial tabacalera, con lágrimas en los ojos deambularon por entre las ruinas del fuego como tratando de encontrar alivio a su dolor. Muchos de ellos no se resignan a su suerte y en el paroxismo de su desgracia, se lamentan de lo cruel que es la vida para ellos, preguntándose cuál será la

nueva fuente de vida que habrá de darles a ganar su sustento diario.

El tabaco asegurado

El edificio destruido por las llamas, no estaba asegurado. La propiedad de don Lucas Castro y de su hermano Pedro. La existencia de tabaco en el almacenaje pertenecía a la compañía norteamericana "E. Lewis Cigar Manufacturing Co.", que la tenía asegurada con una casa de Estados Unidos.

Don Lucas Castro manifestó a un redactor que cuando empezó a desarrollarse el siniestro, él estaba en el cine. Manifestó además que lamenta grandemente el estado crítico en que quedan 800 familias que allí ganaban su sustento. Don Lucas hace una crítica del pésimo estado en que se encuentra el servicio de acueducto de Juncos, lo cual, según él, fue estímulo para la acción devastadora de las llamas.

## A. Barceló no respalda la restitución de la pena de muerte en Puerto Rico

Seleccionados los candidatos liberales a Senador y a la Cámara de Representantes—Envíase un cable a Muñoz Marín solicitando de él que acepte la candidatura a Comisionado Residente en Washington

SAN JUAN, P. R., junio 19. (SE) — El presidente del Partido Liberal, don Antonio R. Barceló, es opositor a la restitución de la pena de muerte, y le votará en contra en el Senado a todo proyecto encaminado a dicho fin. Así lo declaró recientemente.

"Siempre he votado y votaré en contra de la pena de muerte", dijo el señor Barceló, y agregó: "Es ésta para mí una cuestión sagrada de principios sobre la cual no transijo".

"Dentro del cumplimiento de mis deberes", terminó diciendo el líder liberal, "estoy tranquilo y no le temo a la pena de muerte. Mantengo por encima de todo mis principios. Bajo ninguna circunstancia votaría porque la misma fuese restaurada en nuestros códigos".

Candidatos

SAN JUAN, P. R., junio 19. (SE) — Por el distrito representativo de Ciales y Morovis fue electo el licenciado Angel Rivera Colón. Al proponerse su candidatura anunció que no aceptaría la nominación, pero la presidencia le informó que él no podía hacer eso. "Usted tiene toda la confianza de la asamblea, porque ella sabe su ideología, que es la de Puerto Rico", le dijo don Antonio R. Barceló. Finalmente el licenciado Rivera Colón aceptó su nominación para la Cámara Baja.

Fueron propuestas, a petición de varios delegados, las designaciones de los candidatos de Utuado, Barceloneta y Manatí y Vega Baja, Vega Alta y Dorado.

Por aclamación fueron electos candidatos para el Senado el licenciado Martínez Avilés y Galeno Cabán, siendo recibida esta designación con una estruendosa ovación. Una comisión fue en busca del licenciado Martínez Avilés y al llegar éste fue recibido con grandes aplausos y muestras de simpatías.

El señor Barceló se dirigió a él diciéndole que sobre sus hombros caía una gran responsabilidad, quizás la más grande de su vida en el momento en que se planteaban cuestiones tan trascendentes.

"Usted ha de ser el paladín y propulsor de la independencia de Puerto Rico y en sus manos queda la suerte del partido", le dijo el señor Barceló.

El licenciado Martínez Avilés visiblemente emocionado se dirigió a la asamblea agradeciendo el honor que se le confería. Juró defender el ideal independentista. "La independencia está hecha", dijo. "Yo he sido radical e independentista y lo seré siempre". Terminó diciendo que contaba con todos para el triunfo y con la juventud liberal.

La Junta Central

Después de un receso para discutir las delegaciones los candidatos que representarían al partido en la Junta Central y a proposición del presidente, fue electo por aclamación el doctor Francisco Susoni. Se procedió a la votación de los restantes y salieron electos el doctor Jesús M. Armaiz y Juan Dávila, propietarios, y suplentes Pablo Meléndez, Jai-

Noticias Personales

REGALO La Oración del Camino, a quien la vida por correo. Precioso documento para personas de habla española, sostiene la fe en las oraciones y de Valor y Fuerza Mental para triunfar en la vida. Carlos Rodríguez, Real 119, Matanzas, Cuba.

PELON TORRES RODRIGUEZ, de San Juan de Chile, que vivió en Estados Unidos desde hace 14 años. Agradeciendo su presentación en estas páginas, me da la bienvenida y me dice que me da la bienvenida y me dice que me da la bienvenida.

TE MANDE CUATRO CARTAS Y NO LAS RECIBISTE. ESTOY DE NUEVO EN LA CALLE DE C. H.

ALVI INC., 108 Grand St., N. Y.

ALVI INC., 108 Grand St., N. Y.

ALVI INC., 108 Grand St., N. Y.

ALVI INC., 108 Grand St., N. Y.

ALVI INC., 108 Grand St., N. Y.

## Posible choque entre el Pdte. Gómez y Batista por el "Consejo Cooperativo"

El Consejo, incluyendo Educación, Sanidad y Bienestar, fue puesto por Barnet en manos del ejército.—Lo dirige el doctor Ramos, representante personal de Batista

HABANA, junio 19. (UP). — El decreto-ley promulgado por el último gobierno provisional creando el "Consejo Cooperativo de Educación, Salubridad y Bienestar", y poniendo el control de esta organización en manos del ejército, es posible que ocasione considerable fricción entre las autoridades civiles y militares de Cuba.

El "Consejo Cooperativo", según el doctor Juan J. Ramos, su presidente, en una declaración especial preparada y hecha en la dirección general del ejército, está compuesto de un representante de cada una de las siguientes organizaciones: Instituto Cívico Militar, Corporación Nacional de Beneficencia Pública, Consejo Nacional de Tuberculosis, Servicio de Salubridad Pública y Educación Rural, todos bajo la jurisdicción del ejército.

Las funciones del Instituto Cívico Militar, son dar protección a los huérfanos y viudas de personas muertas o invalidadas permanentemente en el cumplimiento del deber, ya sea en el terreno industrial, comercial, agrícola, militar o naval, o como empleados públicos o privados. Dará ayuda a los niños en sus casas hasta la edad de seis años, y después en las escuelas bajo el control del Instituto.

El Consejo Nacional de Tuberculosis, según el doctor Ramos, ha sido organizado para combatir la enfermedad en "un frente de tres frentes": primero, por la construcción de sanatorios y hospitales adecuados; segundo, establecimiento de suficientes clínicas para cuidar a pacientes "de afuera" o personas cuyos casos no son suficientemente graves para necesitar hospitalización; y tercero, establecimiento de un cuerpo de enfermeras visitadoras.

El Consejo Nacional de Tuberculosis tendrá el control de los dos hospitales para tuberculosos en Cuba — La Esperanza y el Hospital Joaquín Lebrón, ambos en la Habana. Estos estaban antes bajo la jurisdicción del departamento de Sanidad.

Según dice el doctor Ramos, el consejo va a construir otro sanatorio y hospital en Trinidad, provincia de Santa Clara, y tiene el proyecto de construir otro en la provincia de Oriente. La Corporación Nacional de Beneficencia Pública, dice el doctor Ramos, coordinará el trabajo de todas las organizaciones de bienestar a todas las instituciones de caridad en la isla.

El Servicio de Sanidad Pública, antes también bajo el departamento de Sanidad, tendrá a cargo la cuarentena marítima, los trabajos sanitarios que afectan la provisión de agua y alimentos, y el servicio de alcantarillados. También controlará el tráfico de narcóticos y los relacionados con enfermedades contagiosas.

La Sección de Educación Rural establecerá escuelas en "remotas regiones rurales en donde el departamento de Educación no ha podido establecerlas todavía, la mayor parte en áreas en donde hay tropas estacionadas", y, dice la declaración, de acuerdo con los planes actuales, el ejército empezará la operación de por lo menos varios centenares de estas escuelas en septiembre próximo.

El doctor Ramos, que ostensiblemente va a ser el representante personal del coronel Batista en la

dirección de estas empresas civiles, es una figura relativamente oscura en la vida política de Cuba. Anteriormente era funcionario del departamento nacional de Educación.

Fuera del hecho de que Batista ha declarado que él considera el deber del ejército, cuando no está ocupado en acciones guerreras, emprender extensas obras de bienestar, el público no ha sido informado de la razón por qué el ejército ha asumido deberes y facultades pertenecientes al gobierno civil, y los cuales, en efecto, prácticamente quitan al departamento de Sanidad casi toda su razón de existir, e invaden la esfera del departamento de Educación.

El respaldo financiero para el plan de Batista provendrá principalmente de la Lotería Nacional. Por medio de una ley el departamento de loterías ha asignado el nueve por ciento de las utilidades para gastos administrativos. Esta deducción va a ser aumentada a once por ciento, después de lo cual se hará una división dando el cinco por ciento para el plan de Batista y dejando sólo el seis por ciento para el funcionamiento de las loterías.

La administración de loterías se verá pronto obligada a poner en efecto profundas economías como resultado del aumento de asignaciones, y los funcionarios de lotería creen que 800 empleados tendrán que ser desistidos pronto.

El gobierno del presidente Gómez ha mantenido completo silencio con respecto al proyecto de bienestar de Batista, el cual fue autorizado por la administración provisional de Barnet, en una fecha en que la mayor parte de los decretos-ley eran redactados en los cuarteles generales del ejército en Campo Columbia.

Existe la posibilidad de que el congreso tome cartas en el asunto para tratar de impedir que el ejército asuma estas nuevas funciones, pues de otra manera el plan pondrá una gran parte de los fondos públicos en manos de oficiales del ejército para servicios puramente civiles.

Pincha a los niños con una aguja hipodérmica

MONTREAL, junio 19. (UP) — Un individuo misterioso ha atacado a seis niños con una aguja hipodérmica durante los últimos diez días, está siendo objeto de una búsqueda intensiva por parte de la policía.

La última víctima fue Armand Sarrazin, de 10 años de edad, del hospital St. Henry, quien dijo a las autoridades que había sido pinchado por el hombre en una piedad ayer cuando salía del hospital.

La policía expresó su creencia de que no hayan sido inyectados los niños con algo dañino. Sin embargo, se están haciendo los análisis de sangre de los niños pinchados.

COMPRO BUICK MASTER MODELO 1930 TAMBIEN necesito mexicano para acompañarme a México City.

Informes: Consulado de México, 20 Pine St., St. Martínez.

University 4-4307. Simón J.

DULCERIA LA MODERNA "Cakes" para bodas y demás fiestas. 107 Lenox Ave., entre 115-116

Ud. también puede ser un EXPERTO en RADIO en pocos meses.

Miles otros han alcanzado éxito en esta profesión siguiendo mi famoso método de enseñanza por correspondencia en español. UNICO experimentado en la práctica durante 30 AÑOS seguidos. Aprende pronto y fácilmente y en su propio caso, todas las ramas de esta industria. Televisión—Cine Sonoro—Radio-telegrafía y telefonía—Sistemas de Amplificación—Onda Corta y Larga, etc., etc., etc.

No necesita experiencia previa alguna.

¡Aumente sus ingresos! ¡Sea otro de mis alumnos prósperos! Pida mi Libro GRATIS a vuelta de correo.

Envíe hoy Este Cupón

ESCUOLA NACIONAL DE RADIO

ESTABLECIDA DESDE 1903

No tenemos Agente ni Sucursal. Dirección única: 4006 S. Figueroa St., Los Angeles, Calif., E. U. A.

SR. J. A. ROSENKRANZ, Presidente

4006 S. Figueroa St., Los Angeles, Calif., E. U. A. Dept. 611-10

Envíese, sin obligación de mi parte, su LIBRO ilustrado GRATIS, con datos para ganar dinero en RADIO.

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Bloque \_\_\_\_\_

Envíe hoy Este Cupón

Envíe hoy Este Cupón

## Se suicidó en Praga un patriota checoslovaco

PRAGA, Checoslovaquia, junio 19. (AP) — Franz Stanek, de 68 años de edad, que fue presidente de la cámara de diputados checa, se suicidó hoy en un manicomio.

Los médicos del hospital dijeron que se había disparado un tiro con un revólver. Al parecer estaba deprimido por padecer de una enfermedad incurable.

Hace muy pocos días que Stanek dio la bienvenida en esta ciudad al presidente de Checoslovaquia, doctor Eduard Benes, cuando éste visitó a Moravia.

Stanek fue el líder del partido Checo, en el antiguo imperio austro húngaro y creó una sensación internacional en un discurso pronunciado el día 4 de octubre de 1918, en el que pedía la independencia para los checos y eslovacos.

Su discurso causó tanta sensación que los Estados Unidos, Italia y Francia reconocieron inmediatamente el gobierno provisional checoslovaco, que entonces estaba fuera del país.

Investigación de fuertes firmas de E. U. en S. América

WASHINGTON, junio 19. (AP) — El senador Nye, republicano de North Dakota, dijo hoy que presentaría una resolución al Senado en el sentido de "que se pidiera al comité de Relaciones Exteriores que investigue los cargos acerca de que los derechos individuales de americanos en Sud América han sido sacrificados en favor de los intereses de grandes corporaciones".

El dijo a los periodistas que su resolución, que autorizaría la asignación de una partida de \$50,000 para la investigación, sería presentada hoy o mañana.

Nye, presidente del comité de misiones que investigó las transacciones entre firmas fabricantes de municiones en los Estados Unidos y países en guerra en Sud América, agregó:

"Se ha hecho el cargo de que departamentos del gobierno federal — el departamento de Estado — han ayudado a ciertas corporaciones en sus esfuerzos para obtener favores. Hagamos una investigación".

El dijo a los periodistas que su resolución, que autorizaría la asignación de una partida de \$50,000 para la investigación, sería presentada hoy o mañana.

Nye, presidente del comité de misiones que investigó las transacciones entre firmas fabricantes de municiones en los Estados Unidos y países en guerra en Sud América, agregó:

"Se ha hecho el cargo de que departamentos del gobierno federal — el departamento de Estado — han ayudado a ciertas corporaciones en sus esfuerzos para obtener favores. Hagamos una investigación".

El dijo a los periodistas que su resolución, que autorizaría la asignación de una partida de \$50,000 para la investigación, sería presentada hoy o mañana.

Nye, presidente del comité de misiones que investigó las transacciones entre firmas fabricantes de municiones en los Estados Unidos y países en guerra en Sud América, agregó:

"Se ha hecho el cargo de que departamentos del gobierno federal — el departamento de Estado — han ayudado a ciertas corporaciones en sus esfuerzos para obtener favores. Hagamos una investigación".

El dijo a los periodistas que su resolución, que autorizaría la asignación de una partida de \$50,000 para la investigación, sería presentada hoy o mañana.

Nye, presidente del comité de misiones que investigó las transacciones entre firmas fabricantes de municiones en los Estados Unidos y países en guerra en Sud América, agregó:

"Se ha hecho el cargo de que departamentos del gobierno federal — el departamento de Estado — han ayudado a ciertas corporaciones en sus esfuerzos para obtener favores. Hagamos una investigación".

El dijo a los periodistas que su resolución, que autorizaría la asignación de una partida de \$50,000 para la investigación, sería presentada hoy o mañana.

Nye, presidente del comité de misiones que investigó las transacciones entre firmas fabricantes de municiones en los Estados Unidos y países en guerra en Sud América, agregó:

"Se ha hecho el cargo de que departamentos del gobierno federal — el departamento de Estado — han ayudado a ciertas corporaciones en sus esfuerzos para obtener favores. Hagamos una investigación".

El dijo a los periodistas que su resolución, que autorizaría la asignación de una partida de \$50,000 para la investigación, sería presentada hoy o mañana.

Nye, presidente del comité de misiones que investigó las transacciones entre firmas fabricantes de municiones en los Estados Unidos y países en guerra en Sud América, agregó:

"Se ha hecho el cargo de que departamentos del gobierno federal — el departamento de Estado — han ayudado a ciertas corporaciones en sus esfuerzos para obtener favores. Hagamos una investigación".

El dijo a los periodistas que su resolución, que autorizaría la asignación de una partida de \$50,000 para la investigación, sería presentada hoy o mañana.

Nye, presidente del comité de misiones que investigó las transacciones entre firmas fabricantes de municiones en los Estados Unidos y países en guerra en Sud América, agregó:

"Se ha hecho el cargo de que departamentos del gobierno federal — el departamento de Estado — han ayudado a ciertas corporaciones en sus esfuerzos para obtener favores. Hagamos una investigación".

El dijo a los periodistas que su resolución, que autorizaría la asignación de una partida de \$50,000 para la investigación, sería presentada hoy o mañana.

Nye, presidente del comité de misiones que investigó las transacciones entre firmas fabricantes de municiones en los Estados Unidos y países en guerra en Sud América, agregó:

## Borah será candidato, pero no respalda la plataforma republicana en totalidad

Dijo en una carta que está dispuesto a dejar que otro candidato sea seleccionado para su puesto.—Un aspirante alega que Borah ha repudiado la plataforma

BOISE, Idaho, junio 19. (AP) — Los líderes republicanos del estado de Idaho recibieron en diferentes actitudes la noticia de que el senador William E. Borah está dispuesto, aunque con algunas reservas, a ser candidato a reelección.

El veterano senador de Idaho, quien retiró su candidatura para la postulación presidencial por el partido Republicano, informó a los líderes de dicho partido que él se reservaba el derecho de ser postulado a reelección, de "ejercer completa libertad en cuanto a los puntos de vista y a las discusiones que se susciten" sobre los problemas nacionales y los candidatos presentados por los diferentes partidos políticos.

Reiteró Mr. Borah su oposición contra cualquier intento de hacer que los Estados Unidos vuelvan al patrón oro.

La carta enviada por el senador Borah a los líderes del partido Republicano ha sido comentada por Ralph E. Whittens, de Boise, quien aspira al puesto que ocupa Mr. Borah en el Senado federal, en la siguiente forma:

"La carta de Mr. Borah equivale a una repudiación parcial de la plataforma de nuestro partido."

Pero el presidente del Comité Republicano del estado, Mr. R. P. Parry, de Twin Falls, escribió a Borah:

"No veo razón alguna para

que usted se preocupe por el hecho de que usted no sostiene el mismo criterio que otras personas en cuanto al asunto del patrón oro. Sus puntos de vista son generalmente conocidos y muy respetados en el estado de Idaho."

Una contestación

Esta carta de Mr. Parry fue (Signa en la séptima página)

PRUEBE los frescos, suaves y aromáticos cigarrillos de tabaco habano

La Reina

De venta en todos los mejores establecimientos hispanos

Acabados de recibir 5,000 DISCOS

Discos — Plenas — Rumbas — Tangos, etc. 19¢ - 6 por \$1

CASA SIEGEL

1395 - 5a. Ave. (114 & 115 Sts.) Tel. University 4-3465

Prefera el vino marca COLOMBO

Gloria y orgullo de California SAN GABRIELE WINE CO., Inc. 665 West Broadway, New York.

EL MATE "DAYBREAK" LLEGO Y TRIUNFO POR SU INDISCUTIBLE SUPERIOR CALIDAD

Pruebe el Mate "DAYBREAK" argentino, tipo paraguayo, y lo preferirá a otros más costosos por su exquisito gusto y delicado aroma.

El Mate "DAYBREAK" es ideal para ser usado como cualquier té común: caliente solo, con leche o crema; o frío con hielo, con o sin limón, que resulta delicioso para los días calurosos en los que más se necesita el natural estimulante que el mate proporciona.

El Mate "DAYBREAK" aviva la inteligencia, vigoriza el organismo y proporciona al cuerpo fuerza y agilidad. — Es igualmente beneficioso al niño, al joven, al anciano, a la dama, al caballero. — Conviene al artista, al deportista, al profesional. Es beneficioso para todos y al alcance de todas las fortunas. Tome Mate "DAYBREAK" por su salud y por el deleite que al tomarlo proporciona.

En paquetes herméticamente cerrados para conservar todas sus virtudes, de 1/4 y una libra a los precios más económicos

De venta en todos los mejores establecimientos hispanos.

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES SOUTH AMERICAN PRODUCTS

39 CORTLANDT STREET NEW YORK Tel. WOrth 2-5445

Se suministran muestras gratis a los detallistas.

CANCIONES DE NIÑOS

POEMAS DE CONSUELO GIL ROESSET MUSICA DE JOSE MARIA FRANCO DIBUJOS DE MARGA GIL ROESSET

FINOS, graciosos, espontáneos, los poemitas de este fragante libro de mujer cuentan, con un matiz muy español de realismo, humor y sentimiento, los secretos diarios del niño.

La música acompaña y amplifica la letra en expresiva y sumisa variedad.

Llévate el libro tres dibujos de Marga Gil Roessel, la artista de temperamento tan profundo y sutil, desaparecida en su mejor juventud.

UN HERMOSO VOLUMEN DE LAMINACIÓN IMPRESA EN PAPEL ESPECIAL \$1.80

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro... \$1.80

No envíe dinero por correo. — Use cheque o giro postal.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, INC., of NEW YORK.  
JOSE CAMPUBEL, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPUBEL.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Sub-Director y Secretario.  
Oficina: 215 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.  
3 m. 6 m. 1 año  
DÍARIO (septa.) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SÉRIE "A" (10 días) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "B" (15 días) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SÉRIE "C" (30 días) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$1.50 \$2.75 \$5.00  
DÍARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: por paquetes, 25 centavos, el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.  
NEW YORK  
Teléfono: Canal 6-1200.

La "Asociación Prensa" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cableráticos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo son a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 20 de junio, 1936

## DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

En el parlamento de Madrid se ha hecho un requerimiento al gobierno para que presente inmediatamente un proyecto de ley que refuerce y complete la existente que garantiza el derecho de propiedad intelectual española. Diputados de todas las filiaciones políticas apoyan la petición. Y es seguro que este cuento, enseguida, con el más persistente respaldo de la opinión pública, si es preciso ilustrada e informada al respecto por la prensa, los escritores y artistas directamente interesados, y las casas editoriales cuyo negocio se basa en la normal defensa de los derechos de autor de sus clientes.

Repetidamente hemos abordado el tema, al margen de la revista de la situación del libro español en el Nuevo Mundo. Cuantos conocen el tema saben que una de las principales barreras que tiene la expansión del libro español en América, es la práctica falta de protección que tienen en casi todo el continente los derechos de autor. Notorio es la existencia de casas editoriales de nombre muy conocido, dedicadas de lleno a la impresión de obras españolas pirateadas a sus autores a ciencia y conciencia de las autoridades del país respectivo.

Multitud de escritores y autores teatrales españoles tienen prueba de la circulación por América de ediciones clandestinas de sus libros. Pero hasta ahora, a despecho de tentativas y gestiones hechas por los gobiernos de Madrid, no se ha obtenido una estricta, científica y justa defensa de los derechos de literatos, hombres de ciencia, músicos, oradores, etc. Esa situación debe remediarla a todo trance.

Para lograrlo, sin duda, hallará cordial cooperación España en los gobiernos y en la opinión ilustrada de Hispano América. Especialmente sus intelectuales no pueden dejar de cooperar a la reivindicación de los derechos de sus colegas españoles—que son las principales víctimas de la piratería editorial en las repúblicas americanas.

Un aspecto interesante del desenvolvimiento de la cultura en todas ellas es la creciente producción literaria y artística que se afirma de año en año. Y será el mejor acicate posible de esa producción al intercambio constante y fácil de los frutos propios con los de los otros países de lengua española. Nada podría embarrasar más efectivamente esa relación, sin embargo, que la continuación de la actual libertad de saqueo en el campo de las letras y del arte. Porque la amenaza no será solo contra los autores peninsulares sino contra cuantos destaquen, en nuestro mundo, por el éxito de sus obras.

En el mismo Nueva York pueden hallarse de autores argentinos, mejicanos, cubanos, peruanos, en clandestinas ediciones—naturalmente vendidas a infimo precio, pero casi siempre incompletas, descaudadas o fraudulentamente truncadas al capricho del editor pirata para acomodarse al interés de su industria—Nadie, absolutamente nadie—más que los saqueadores—puede beneficiarse de ese estado de cosas. Porque ofrecer a precios irrisorios obras maestras, mal editadas, cortadas, frecuentemente con interpolaciones equivocadas de otros textos, en vez de fomentar el gusto por la lectura, tenderá a desalentarlo y desorientarlo. No muy distinta situación se ofrece en el campo de la música, pésimamente defendida y raramente respetada la propiedad de los compositores en el teatro, en los conciertos, en el radio. Para reparar esa injusticia incomprendible, deberían cooperar todos los elementos intelectuales de nuestra América.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Finanzando.  
Han empezado los juegos malabares con cifras estupidas. En cuanto se oye un discurso electoral —y los que vamos a oír hasta Noviembre próximo!— las cifras llueven a chaparrones sobre el respetable público.

La comedia política consiste en tirar las cifras a la cabeza del contrincante con el objeto de ponerle "knock-out" a fuerza de algarismos.  
Que se ha gastado mucho dinero: que los impuestos han aumentado; que hay millones de cesantes; que el adversario ha hecho o dejado de hacer...  
Pero no he oído hasta la fecha nada de "fundamental", de sólido, de humano.

Se ha gastado dinero, y se seguirá gastando por miles de millones de dólares, para dar de comer al hambriento y darle un techo sobre su azorada testa.  
Y cualquiera que sea el color del partido que esté en el poder, habrá que seguir gastando y financiando para que los cesantes no destruyan las abacerías y rompan algo importante al que pretenda oponerse a sus deseos.

La Tranquilidad Social es a ese precio.  
Y que no vengas con frases de media milla ni con vociferios a tres dólares setenta centavos vie-tre vicio no tiene oídos...

Renacimiento.  
El próximo renacimiento de la prosperidad es un mito.  
Aunque los presupuestos quedasen equilibrados, lo que es materialmente imposible, siempre habremos de pensar en los treinta y pico mil millones de dólares de la deuda nacional.

Que haya un renacimiento parcial y en el acto el tesoro federal meterá la mano—hasta el fondo—en el cofre de los beneficios particulares.

El freno se hará sentir en cuanto algún valiente afortunado quiera lanzarse viento en popa en el mar de los negocios que recaben beneficios.  
Hemos de renunciar a estar bien.  
Menos mal es todo lo que podemos esperar...

Quosque tandem?  
¿Hasta cuándo?  
Tengo mis ideas sobre el asunto.

Ideas derivadas de la experiencia histórica cuanto de la personal. La Historia nos enseña que cuando una nación estaba sobrecargada con deudas se rebajaba el fin de la moneda.

Se acuñaba moneda "semifalsa".  
En tiempos más recientes—en los de la Revolución francesa del 1793— se empezó a hacer uso del papel.

Un "assignat" o billete de pago del tesoro nacional, costaba menos de imprimir que una moneda de acuñar.

Cuanto más papeletos se imprimían más subían los precios de comestibles y bebestibles.

Una gallina costaba tres mil libras—algo así como seiscientos dólares... en papel.

Y todos sabemos que al final de la crisis del marco alemán, una cajetilla de pitillos costaba tres mil millones de marcos.

Unos setecientos millones de dólares, a la par.

Pero en papel...

Liquidando.  
Más que un postulado: un axioma.

No hay quien pague treinta y cinco mil millones de dólares en oro.

Y no hay quien los pague porque no hay más de la tercera parte de esa suma en oro en el mundo entero.

Un plumazo congresional, defendiendo por nueve plumazos supremos, el dólar fue rebajado de cuarenta por ciento.

Así se pagaron 14,000 millones de la deuda.

Quedan 21,000 millones "oro", que son el equivalente de los 35,000 millones "papel".

Demasiado "oro" para poder esperar pagarlo.

El Tío Sam llegará muy pronto con la rebaja.

Otro bajón de la misma importancia dejaría al dólar un valor de treinta centavos "oro".

No quedarían más que 14,000 millones que pagar.

Con seis mil millones de dólares en "oro" en caja, fácil sería volver al metro oro y volver a empezar el ciclo.

Así se liquidarían las cuentas, porque no hay otra manera de liquidarlas...

Los paganos.  
Alguien tendrá que perder los 28,000 millones que se esfumaron en la atmósfera de las finanzas papeles, argentinas y auríferas. Los paganos serán los portadores de obligaciones de valor fijo. El portador de obligaciones—de "bonds"—no es más que un prestamista que prestó su dinero a un tanto por ciento determinado, con devolución del principal a fecha fija.

El Tribunal Supremo ha dicho

## La defensa de la propiedad intelectual española

MADRID, junio 19.—Diputados de izquierda y derecha han presentado a las Cortes una moción requiriendo al gobierno a presentar para su discusión a la mayor brevedad posible un proyecto de ley modificando y reforzando la existente ley de propiedad intelectual.

Entre los firmantes de la moción están el jefe de la minoría de Acción Republicana, don Marcelino Domingo, y el leader de la Ceda, señor Gil Robles. La moción propone que la nueva ley contenga cláusulas de tratados internacionales que protegen los derechos de los autores, compositores y artistas, que también establezca módulos para fijar el criterio acerca de los derechos de la propiedad intelectual reproducida en discos fonográficos, en películas cinematográficas, en el radio y en la televisión, tanto como en las obras literarias de todas clases.

"El proyecto de reforma electoral sobre Puerto Rico está muerto"

(Continuación de la primera página)

dian nombrar una comisión para que se entrevistara con el coronel Orbeta. Esta comisión fue nombrada en el acto, y la integraron los conductores Enrique López, Wilfredo Contrón, Alfredo Kamareno, Antonio Sánchez e Inocencio Pérez y otros. La comisión visitó Fortaleza, pero al llegar al zaguán de la entrada principal, se hallaron con el coronel Orbeta, quien le ofreció su compañía para ir ante el presidente de la Comisión de Servicio Público, y ante el Gobernador de Puerto Rico, para que expusieran sus quejas en forma adecuada, advirtiéndoles que en cuanto a la entrada de la manifestación de choferes y automovilistas a la ciudad, no habría de permitirse. Agregó el coronel Orbeta, que a los choferes podría unirse algún elemento radical "camisas negras" que tratarían de provocar un motín y romper vitrinas, etc., y que él haría todo lo posible para que se respetara la vida y la propiedad.

Motines

Informó el señor Orbeta, que en casos de motines, si éstos ocurrían, él no respondería de sus consecuencias, y que, naturalmente, los mismos choferes seían en parte responsables de los desórdenes que pudieran ocurrir.

Finalmente el coronel Orbeta acompañó a la comisión de choferes ante la Comisión de Servicio Público, entrevistándose con el señor José Ramón Quiñones, y ante él expusieron sus quejas, afirmando que en muchos casos no se conformaban con denuncias viciosas, sino que les atacaban sus macanazos.

Vislúbranse tres choques sudamericanos para la Conferencia de Buenos Aires

(Continuación de la primera página)

mación de un bloque de la Gran Colombia, según la cual Colombia, Venezuela, Panamá y Ecuador estarían procurando ponerse de acuerdo para cooperar en Buenos Aires. Nada hay en esto último, sin embargo, que se considere como dirigido necesariamente contra los Estados Unidos, al paso que el movimiento más al sur, por lo menos en sus últimas manifestaciones, se considera como apuntado directamente tanto contra Washington como contra el bloque del Sud Atlántico.

El problema de la Liga de las Naciones, de la Corte Panamericana de Justicia, del programa de neutralidad en que los Estados Unidos están interesados, son todos considerados aquí como conducentes a la formación de bloques en la próxima conferencia, a menos que estos tópicos sean más tarde eliminados de la agenda final. Si la conferencia decide explorar a fondo la posibilidad de limitar los armamentos entre las repúblicas americanas, este tópico puede también precipitar la formación de bloques.

Se ahoga un joven por querer salvar un cabrito

BEAUMONT, Miss., junio 19 (AP).—El alguacil C. S. Myers dijo hoy que Julius Boggs, de 20 años de edad, perdió su vida en un vano intento de evitar que un cabrito se ahogara.

El cabrito estaba en un puente del ferrocarril y cuando pasó un tren se asustó saltando al río.

Boggs saltó detrás del cabrito, pero los fuertes remolinos que allí hacen las corrientes los arrastraron a los dos.

que no hay cláusula "pagadero en oro" que valga.

Se pagarán esas obligaciones—bonos, obligaciones, hipotecas, pagarés—en el dólar que circule el día del vencimiento.

Aunque ese dólar no valga más de treinta centavos "oro".

Las "acciones"—el accionista es un asociado en la empresa—subirán a medida que el dólar baje.

Ergo... vendan sus obligaciones y compren acciones de primer orden.

Por si las moscas...

La iglesia católica es defendida en Alemania

BERLIN, junio 19. (AP).—La Iglesia católica de Alemania, está haciendo todo lo posible para borrar la mala impresión que ha hecho en el pueblo la conducta de 276 frailes franciscanos, que han sido juzgados y muchos de ellos condenados a largos términos de prisión por actos inmorales con sus discípulos y entre ellos mismos.

El Cardenal Bertram, en una Pastoral leída desde los pulpitos alemanes, decía entre otras cosas:

"La traición hecha a Jesús por uno de sus apóstoles, no puede manchar el honor de los once restantes." Agregaba el Cardenal que los católicos deben ver en las presentes tribulaciones de la religión "una prueba de fe."

Vandenberg califica de "crimen de la legislación" el plan de impuestos

(Continuación de la primera página)

público lo hará cuando se dé cuenta de lo que se ha hecho con él.

Mr. Vandenberg atacó directamente el proyecto conciliatorio que fue redactado por el Comité de Conferencia integrado por delegados de ambas Cámaras legislativas. Dijo que el proyecto equivale a una "atrocidad" y a un "crimen legislativo."

El plan de impuestos

El plan de impuestos

El plan de impuestos

El plan de impuestos

## La Actualidad en la Prensa Chilena

LAS FINANZAS Y EL MENSAJE PRESIDENCIAL. — HACIA UN GRAN Y MODERNO SANTIAGO. — LOS SALARIOS AGRICOLAS Y SU REGIMENTACION.

ACASO LA PARTE de mayor interés del mensaje del presidente de la república al congreso es la relativa a las finanzas, expresa "El Mercurio", de Santiago. La oposición política—agrega—no se concreta a señalar las verdaderas necesidades económicas del país; en su afán de desprestigiar llega hasta a negar la solución evidente de los problemas financieros que se deben al actual gobierno. Aduce, en parte:

"Ante todo, el equilibrio de los presupuestos es ahora una realidad que ha influido como factor de confianza indiscutible en el auge general de los negocios. Para apreciar el esfuerzo desarrollado en este sentido, bastará recordar que por muchos años el saneamiento de la hacienda pública no pasó de ser una promesa de candidatos al Ministerio respectivo. Y considerar que durante esas épocas el Estado disponía de las rentas directas y cuantiosas que le proporcionaba el salitre. Que este equilibrio se ha logrado con fuertes impuestos, es decir, las cosas a medias, y en todo caso, no puede ser un reproche a la administración actual. Además de los impuestos, se ha necesitado desarrollar una política de orden en la inversión de los caudales públicos, y sería difícil señalar otro camino que el de los impuestos para financiar los gastos del Estado, sin grave perjuicio para la economía general. El caso es que rápidamente hemos pasado de los habituales déficit de la hacienda pública a un superávit de importancia en el ejercicio del año pasado. Es éste uno de esos problemas que está en manos de los Gobiernos resolver, y lo ha resuelto brillantemente."

HACIA EL GRAN Santiago, titula un editorial "El Mercurio", de aquella capital. Dice que la celebración en septiembre próximo de un congreso de las municipalidades circunvecinas, viene a dar actualidad a esa idea tendente a acentuar la categoría de capital de la república. Acotamos:

"El plan elaborado por la comisión de regidores es completo y contempla todos los puntos que pueden servir de base a un estudio acucioso y detenido sobre la materia."

"Se ha pensado, tras madura reflexión, que elementos especializados de Santiago, Nuñoa, Providencia, Las Condes, San Miguel, Maipú, Quinta Normal y Conchalí podrían dar la clave de los diversos problemas municipales, que en el futuro deberían ser resueltos en grande, como corresponde a una ciudad que se acerca ya al millón de habitantes."

"La próxima celebración del IV Centenario de la fundación de Santiago parece fecha propicia para realizar todos estos proyectos que vendrían a coordinar esfuerzos que hoy se pierden por falta de una unidad organizadora."

"Santiago, por el solo hecho de su situación como capital de la República, es el obligado centro de la vida política y administrativa del país. Requiere, pues, un tratamiento especial que no puede seguirse retardando."

LA SOLUCION DE los problemas agrarios,—apunta el mismo "Mercurio"—se presenta en todos los países y bajo todos los regímenes, como una obra difícilísima, por su complejidad, por el contacto con las costumbres largamente mantenidas y porque sus consecuencias son de interés hondamente tradicionales. De las consideraciones del diario, acotamos:

"Pero esta misma dificultad indica que existe una necesidad ineludible en resolverlos y merece el aplauso de la opinión el Gobierno que encara con prontitud, con presteza y con estudio este problema, adelantando su acción a las dolorosas posibilidades de que predicas y tendencias malsanas lancen por el atajo de la presión y la turbulencia lo que debe venir por el ancho camino de la comprensión y de la justicia."

"Por estos motivos el proyecto presentado por el Gobierno sobre fijación de salarios a los obreros agrícolas, merece la voz de aliento de los que quieren días de paz y tranquilidad para la Nación; es oportuno, está estudiado con detenida consulta de los intereses en juego y su flexibilidad comprende las diversas peculiaridades de las zonas agrarias del país."

Atacan al ex embajador Morrow en Cuernavaca, Méjico

(Continuación de la primera página)

"La sociedad está ofendida porque con esto se ha glorificado a un exponente del imperialismo yanqui" y nosotros "pedimos que se cambie un nombre que es oprobioso e indigno de nuestras tendencias sociales."

André Tirtau, secretario del concejo municipal, que vive en la calle Morrow, oyó un ruido poco después de la medianoche y vio que estaban cambiando las placas. Inmediatamente dió la alarma y después de una investigación la policía detuvo a Orozco y González.

La acción de los dos individuos ha sido condenada en general debido a que Morrow era muy popular aquí y Mrs. Morrow aún mantiene la residencia en la calle Morrow y visita Méjico dos veces por año.

La residencia Morrow está a tres o cuatro cuadras de la plaza principal, cerca de la catedral y junto a la famosa Quinta Borjas, construida por el desventurado emperador Maximiliano. El ex-teniente embajador compró el lugar a Fred Davis, comerciante americano en obras de arte, que vive en Méjico. Aunque de modesta apariencia por fuera y parecida a las otras casas mejicanas de la vecindad, Morrow transformó la Quinta en uno de los establecimientos más hermosos de Méjico. El patio está lleno de árboles de frondosa tropical. Los jardines están adornados con numerosas terrazas y contiene un gran tanque de natación. Al igual de todas las casas mejicanas, el lugar está completamente amurallado.

Era en esta casa en donde el embajador pasaba casi todas sus vacaciones de fines de semana, y en donde el coronel Lindbergh y Anne Morrow, hoy Mrs. Linbergh, se veían a menudo antes de su matrimonio.

Dijo que la actitud de Eden era "un signo de poder y de responsabilidad."

Sin embargo, según el señor Gayda, la declaración de Mr. Eden fue incompleta porque no había admitido en su discurso que la Liga de las Naciones estaba equivocada al llamar agresora a Italia.

Vandenberg califica de "crimen de la legislación" el plan de impuestos

(Continuación de la primera página)

público lo hará cuando se dé cuenta de lo que se ha hecho con él.

Mr. Vandenberg atacó directamente el proyecto conciliatorio que fue redactado por el Comité de Conferencia integrado por delegados de ambas Cámaras legislativas. Dijo que el proyecto equivale a una "atrocidad" y a un "crimen legislativo."

La iglesia católica es defendida en Alemania

BERLIN, junio 19. (AP).—La Iglesia católica de Alemania, está haciendo todo lo posible para borrar la mala impresión que ha hecho en el pueblo la conducta de 276 frailes franciscanos, que han sido juzgados y muchos de ellos condenados a largos términos de prisión por actos inmorales con sus discípulos y entre ellos mismos.

El Cardenal Bertram, en una Pastoral leída desde los pulpitos alemanes, decía entre otras cosas:

"La traición hecha a Jesús por uno de sus apóstoles, no puede manchar el honor de los once restantes." Agregaba el Cardenal que los católicos deben ver en las presentes tribulaciones de la religión "una prueba de fe."

Vandenberg califica de "crimen de la legislación" el plan de impuestos

(Continuación de la primera página)

público lo hará cuando se dé cuenta de lo que se ha hecho con él.

Mr. Vandenberg atacó directamente el proyecto conciliatorio que fue redactado por el Comité de Conferencia integrado por delegados de ambas Cámaras legislativas. Dijo que el proyecto equivale a una "atrocidad" y a un "crimen legislativo."

El plan de impuestos

## Santorial y Cultos

Día 20. Sábado. Santos Silverio, papa; B. Francisco Pacheco, de la C. de J., y compañeros mártires; Inocencio y Mario, confesores; Santos Florentina, virgen y mártir, e Idaberga, virgen; San Héctor.

(IGLESIAS CATOLICAS)  
Parroquia de la Milagrosa  
Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía  
Misa a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe  
Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m. Misión, a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación  
Misas a las 6, 7 y 8 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza  
Misas rezos a las 7 y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de San José  
Misas a las 7, 8 y 10 a. m. esta última cantada. Rosario, sermón y bendición a las 8 p. m.

(IGLESIAS PROTESTANTES)  
Iglesia Adventista  
Escuela Bíblica (Sabática), a las 9:30 a. m. Predicación a las 11 a. m.

BROOKLYN  
Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m. Confesiones: de 4 a 6 y de 7:30 a 9 p. m.

NEWARK, N. J.  
Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica). Misas a las 7:45 a. m.

Día 21. Domingo (III Después de Pentecostés) Santos Luis Gonzaga de la C. de J.; Raimundo y Paladio, confesores; Terencio, Albano y Apolinar, mártires. Santos Marcia y Demetria, mártires.

(IGLESIAS CATOLICAS)  
Parroquia de la Milagrosa  
Misas a las 6:30, 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Solemnísima Procesión a las 4 p. m. con todas las Asociaciones parroquiales. Bendición y rosario a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía  
Misas, a las 8, 9, 10 y 11 a. m. Comunión general de las Señoras de la Corte de Honor de la Milagrosa y de la Santa Agonía, a las 9 a. m. Procesión alrededor de la Iglesia, a las 4 p. m.

Rosario y Mes de María a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe  
Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11, con sermón en español en las dos últimas. Catecismo en el salón parroquial, a las 11 a. m. Misión a las 8 p. m.

Parroquia de la Encarnación  
Misa a las 10:30 con sermón en español.

Iglesia de Nuestra Señora de Esperanza  
Misas rezadas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12:15. Sermón en español en la misa de 11 a. m.

Iglesia de Santa Rosa de Lima  
Misa, con sermón en español, a las 11:15 a. m.

(IGLESIAS PROTESTANTES)  
Iglesia Metodista Episcopal  
Escuela Dominical, a las 2 p. m. Predicación del Evangelio, a las 3 p. m. Adoración pública, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española  
Escuela Bíblica, a las 2 p. m. Servicio de Adoración y Sermón a las 3 p. m. Servicio Evangélico a las 8 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal)  
Oración Matinal a las 10 a. m. Enseñanza del Catecismo a las 10:30. Solemne servicio de Comunión a las 11:30 con predicación e himnos.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración  
Escuela Dominical a las 2:30 p. m. Servicio de Predicación a las 3:30 p. m.

Iglesia Luterana Española "San Pablo"  
Escuela Dominical a las 5 p. m. Servicio de Predicación, a las 6 p. m.

Iglesia Evangélica Luterana de San Juan  
Oficios sagrados, a las 2 p. m.

Iglesia Metafísica Unida Cristiana  
Sección Bíblica a las 2 p. m., a cargo del Rev. Suñer. A las 3 p. m. Sermón por el Rev. Aparicio Henna.

Segunda Iglesia Metafísica Unida Cristiana.—Servicios de 7 a 9 p. m.

BROOKLYN  
Iglesia de San Pedro (Católica). Misas a las 6:30, 8, 9, 10, 11 y 12:15.

Misión de Fulton Street, (Católica). Misa a las 10 a. m.

BRONX  
Iglesia de San Anselmo (Católica)  
Misa con sermón a las 10:30 a. m.

Iglesia Metafísica Divina  
Instrucción Bíblica y Sermón, a las 11 a. m.

ELIZABETH, N. J.  
Iglesia de San Patricio, (Católica). Misa a las 10 a. m. Catecismo para niños y niñas, de 11 a 12 m.

NEWARK, N. J.  
Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica)  
Misas, a las 8, 9, y 11:15 a. m.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## Uno de los más grandes estilistas castellanos del siglo XX

## GABRIEL MIRO

presenta en las páginas magistrales de cada una de sus novelas personajes, costumbres y parajes españoles de un ambiente y una intensidad cuyos aspectos parece no haber revelado, antes que él, nadie con tan fina sensibilidad de observación y tanto arte de narrador.

LAS CEREZAS DEL CEMENTERIO ..... \$ .75  
Libro de 260 páginas en rústica



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA

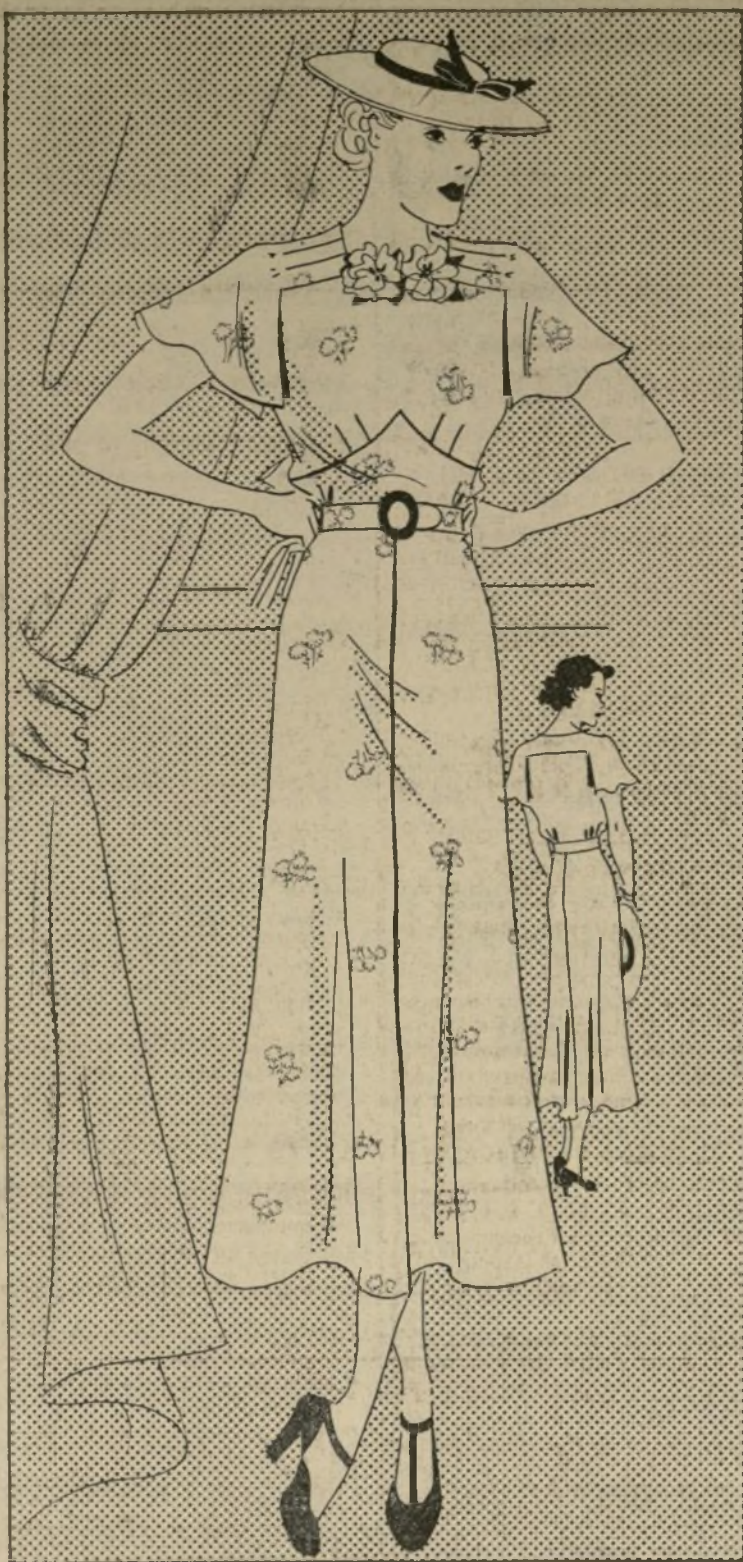
### TENDENCIAS DE LA MODA

A pesar de no presentar este año la nueva línea grandes variaciones en sus formas principales, observamos en cambio infinidad de detalles nuevos e interesantes. De notarse serán invariablemente la moda un tema inagotable en su campo de acción predilecto, el menudo de gran amplitud, o el estirado igualmente caprichoso, apesadumado, guarniciones originales e imprevisas, en particular al tratarse de mangas para trajes de vestir o de noche. Sin embargo, también la manga del sencillo traje de calle no carece de detalles interesantes que se exteriorizan en forma de bieses aplicados, frunces sencillos o "smoke", de costos tableados, de guarniciones de puños, de botones, discretos bordados en soutache, etc. Igual importancia confiere la moda del día a la terminación de los cuellos y cuellos. Los vemos existosamente adornados de voladillos, tableados o fruncidos, de efecto delicioso y vaporoso; cuellos y "jabots" en finisimas batistas de seda y de hilo, en piqué, en organdi de seda, en Georgette en finisimas muselinas de seda, cuyas formas y aplicaciones van hasta el infinito, siendo imposible dejar de comprobar que una feliz terminación del escote contribuye en alto grado a la elegancia del traje o del conjunto, estando no pocas veces para dar importancia y distinción al mismo. Todas estas variaciones, por lo general blancas o bien de algún color muy suave y claro como ser el rosado muy pálido, son eliminables y lavables, pues tanto el color como el material requieren de una gran frescura si es que invariablemente desean presentar el mismo y seductor aspecto. De gran novedad son las guarniciones tanto para cuellos, puños y cinturones, que se realizan en flexibles cueros barnizados. Una de éstas, que puede admirar en una de las más nuevas colecciones, consistía en hojitas recortadas de cuero barnizado y blanco, en blanco y en negro, que se empleaban alternando las unas con las otras, colocadas algo enmarañadas, formando así una disarmonía y elegante terminación del escote como también del angosto cinturón. Algunas de estas hojitas adornaban también la base de las mangas.

**Los trajes de tarde**  
Los más nuevos trajes destinados a ser llevados en horas de la tarde, a menudo también hasta muy entrada la noche, muestran todas las más interesantes características de la moda actual. Invariablemente de forma graciosa y femenina, ostentan gran variedad en delicados frunces, tanto en las faldas como en cuerpos y mangas. El suave drapeado del escote, fórmula que persiste en los nuevos modelos, armoniza a maravilla con estas guarniciones de tableados y frunces de toda clase, aunque quisiera aquí subrayar que es conveniente reservárselas para ciertos tipos de mujer, de silueta fina y alargada, debiendo evitarse para aquellas otras más opulentas de carnes. Para éstas, los modelistas diseñan otros trajes igualmente de delicada sencillez y que por cierto no carecen de detalles originales y nuevos, viéndose también realzados por detalles de gran interés: alguna forma caprichosa de manga, uno que otro adorno discreto y sobrio en la falda y casi siempre colocado en sentido vertical con el fin de obtener una mayor finura en la silueta.

Mucho se observa también en estas "toilettes" para tarde el detalle de guarniciones en finos y flexibles cueros barnizados y recortados, con preferencia en forma de grandes flores y hojas que adornan los escotes.

Los trajes para las últimas horas de la tarde son casi siempre de faldas muy largas, y hasta podría decirse que aún más largas, que la que se usaron durante este (sigue en la sexta página)



1906-B

### BONITO VESTIDO PARA VISITAS

1906-B.—Este vestido ha sido diseñado para la época de verano, pudiéndose usar para su confección, batista bordada o punto que está tan en boga esta temporada.

La blusa está hecha con canesú aparte, alforicadas en los hombros, y las mangas estilo capa. Muy propio para cualquier edad, teniendo la falda muy airoso, al mismo tiempo que no es demasiado ancha para aumentar el volumen de la persona. Unas flores en la terminación del escote son un gran adorno y complemento en este vestido.

Ustedes encontrarán este patrón sumamente fácil para hacer.

### Muchos muertos y heridos al derrumbarse un edificio en el Bronx

(Continuación de la primera página) encontré un hombre muerto y otro herido muy grave.

Lo que quedaba del edificio estaba en condiciones tan ruinosas que el jefe de bomberos Webber dudaba en enviar a sus subalternos a trabajar en el rescate, temeroso de que ellos quedaran también enterrados por nuevos derrumbes.

Varios sacerdotes de Iglesias cercanas acudieron a prestar auxilios espirituales a las víctimas que eran extraídas; y en la calle muchas mujeres, italianas la mayor parte, rezaban de rodillas por las víctimas.

Los médicos no se detenían a hacer el examen de los rescatados sino que los enviaban inmediatamente al hospital porque les encontraban en muy grave estado. El propietario del edificio es el señor Louis Stenberg, de 1945 Rawlings Place, en el Bronx, y hace una semana celebró con una fiesta la terminación de la estructura.

### Se aplaza el sorteo de los "sweepstakes" filipinos

MANILA, junio 19 (A).—El sorteo de los "sweepstakes" filipinos de caridad, muchos boletines de los cuales han sido vendidos en los Estados Unidos, fue aplazado hoy del 21 de junio al 26 de julio.

## EL 2º PAVO REAL

CREMA Y JALEA DE GUAYABA EN FORMA "SANDWICH"

ALGO NUEVO Y EXQUISITO Y PRUEBELO Y CONVENZASE

J. M. Rodriguez Co. 1 Hudson St., N. Y. C.

## NOTAS DE SOCIEDAD

A bordo del "Habana" parte el martes para España, en viaje de vacaciones y con el objeto de visitar a su familia, que reside en Santander, el señor José Quevedo. Para despedirlo, un grupo de sus amistades le ofreció una fiesta íntima, que fué muy animada.

En el "Southern Cross", que zarpa hoy de este puerto, salen don Antonio Méndez, tercer secretario de la Legación mejicana en Montevideo, y su esposa. También embarcan en este buque don José Rodríguez y su esposa.

Después de varios días de veraneo en las montañas de Catskill, N. Y., regresa a la ciudad el culto caballero colombiano señor Antonio Ruiz.

En viaje de negocios llegará el lunes a esta ciudad el señor José Mejías, socio director de la firma Mejías Bros., de San Juan, Puerto Rico, una de las firmas más conocidas en aquella isla.

Regresaron hoy de Washington, después de pasar allí una temporada de placer las distinguidas señoritas nicaragüenses Berta y Clarisa Herdacia.

Se encuentra en Nueva York el doctor Carlos Cáceres Álvarez, Director de Educación Física Escolar del Perú y fundador del curso de Educación Física de la Universidad de San Marcos. Con él llegó su padre, el señor Carlos Cáceres Rivero, agregado comercial de la Legación del Perú en Cuba.

A bordo del "Habana" llegan a esta ciudad el doctor René Acevedo, el señor Mariano Alemany y su esposa e hijo, el señor René Cabrera, la señorita Aura de la Peña, señorita Lusa Fernández, señorita M. Fernández, señorita Ana Font, señora E. Goulding, doctor Manuel Galigarcía, señora y señoritas Carmen y G. Galigarcía, entre otros.

En el vapor "Santa Clara" embarcaron ayer para el Perú, el doctor Francisco Graña y familia, después de haber permanecido una temporada en esta ciudad, en plan de recreo y placer.

También regresó al Perú, el señor Ramón Irigoyen, llegado a ésta para reponer su salud.

Para atender asuntos particulares estuvo en esta Metrópoli el doctor Pedro D'Onofrio, quien embarcó ayer para su patria, Perú.

Acompañado de su hijo Julio, regresó ayer al Perú, el doctor Gerardo Balbuena, quien llegó a ésta algo delicado de salud y ya ha logrado reponerse.

## DE MUSICA

### EL "FOLKINE BALLET", DESPUES DE "CARMEN" Y "AIDA" EN JONES BEACH

Después de la presentación de las óperas "Carmen" y "Aida" los días 27 y 28 del corriente respectivamente en el Jones Beach Stadium, Fortune Gallo, director de la San Carlo Opera Co. presentará al "Cuerpo de Baile Folkine", una cinta de baile Folkine, en muchas otras partes de Estados Unidos.

El "Folkine Ballet" tomará parte en las funciones del viernes, sábado y domingo, días 3, 4 y 5 de julio, por la noche. Un grupo de 75 bailarines tomará parte e interpretará bailes creados por Michel Fokine, fundador y director de esta compañía única de bailarines rusos.

Una orquesta sinfónica estará a cargo de los números de música.

### Programa de la Banda Goldman

#### En Prospect Park

La Banda Goldman presentará esta noche en el Prospect Park de Brooklyn el siguiente programa de concierto.

Grand March, "Tannhäuser", Wagner.  
Overture, "Phaeton", Massenet.  
Ave Maria, "Missa Solenne", Schubert.  
Symphonie Poem, "Phaeton", Saint Saens.  
The Great Gate at Kiev, Moussorgsky.  
Valse, "Lucrèce Borgia", Donizetti.  
Leonard B. Smith, cornetista.  
Novellette, "The Old Maid", Massenet.  
Zandora, "The Old Maid", Massenet.  
March, "On the Heights", Goldmark.  
Excerpt, "Tannhäuser", Wagner.

#### Otros conciertos para hoy

Hudson Concert Band, en King Park, Queens, a las 8:30 p. m.

#### Para mañana domingo

New York Festival Orchestra, en Brooklyn Museum a las 3:00 p. m.

New York Civic Orchestra, y "The Grand Opera Group", en Forest Park, Queens, a las 3:30 p. m.

## CANTAN Y TOCAN EN EL TEATRO HISPANO



Popular trio "Marciano," que desde ayer canta y toca en el Teatro "Campoamor."

## POR LOS TEATROS

### CARLOS GARDEL EN EL TEATRO MUNICIPAL

El más querido de los actores del cine parlante hispano; el más aceptado intérprete del tango arrabalero; el más natural de los artistas de habla española de la época moderna, Carlos Gardel, aparecerá en la película "Tango Bar" en el Teatro Municipal desde hoy sábado hasta el miércoles de la semana entrante inclusive.

Acompaña a Carlos Gardel la conocida actriz hispana Rosita Moreno, la cual se ha destacado por su gracia y por lo fiel de sus interpretaciones.

Carlos Gardel aparece en la película "Tango Bar" en un papel diferente. Obsequia al público con canciones de un profundo sentimentalismo; se adueña del corazón de los espectadores con la modulación gauchasca de su voz y los lleva, prendidos de sus tangos, hasta el final de la obra.

El idolo del público hispano, conquistó un resonante triunfo al filmar la película "Tango Bar" y es esa la que presenta por cuatro días el teatro Municipal de esta ciudad.

### SIGUE EN EL LOEWS.

Sigue presentando en el teatro Loews de la calle 116 la película "Show Boat" una magistral zarzuela cinematográfica. En esta película toman parte Irene Dunne, Allan Jones, Charles Winniger, Paul Robeson y otras estrellas de la radio y de las tablas. Es un drama romántico, entretejido en pentagramas y notas, claves y compases. Tiene que ver con los amores de Magnolia y Ravenal, dos "rompe-corazones" de las orillas del río.

La otra atracción es la cinta "One Rainy Afternoon" con Francis Lederer, Roland Young e Ida Lupino.

### TEATRO TRANS-LUX

El teatro Trans-Lux presenta desde hoy hasta el martes de la semana entrante un variado programa de revista y de cintas de corto metraje. Una de estas películas es la cinta "Movie Milestones", en la que se presentan escenas de grandes películas del pasado. "Hermits of Crab Island", una cinta sobre la naturaleza y "Trained Hoofs", una cinta de deportes y "Page Miss Glory", una comedia en caricatura completan el programa de atracciones cortas.

Además de esto se exhibe un programa de revistas, en el cual se presenta la patada de Jimmy Walker, ex alcalde de la ciudad de Nueva York; la conferencia del candidato a la presidencia Landon con líderes del GOP sobre la próxima campaña política, y el regreso de Charlie Chaplin en un viaje por Oriente.

### EN EL EMBASSY.

Escenas sobre los comienzos de la campaña política de este año, la reunión de los candidatos rivales del presidente Roosevelt, Landon y Knox en Topeka, Kansas, en donde discuten los detalles de la próxima campaña y otros sucesos de gran importancia y actualidad, son la atracción principal del programa que presenta el teatro Embassy, desde hoy sábado.

Además se exhiben escenas de las maniobras de los bomberos de la ciudad de Nueva York ante el alcalde LaGuardia; una exposición de perros en Pasadena, California, y la llegada de un modelo del vapor inglés "Queen Mary".

Como complemento del programa

ma presentase al público la película "Honolulu", que es un "Traveltalk" de Fitzpatrick en colores, en el cual se describe el llamado "Paraíso del Pacífico". Además se exhibe la película "Popular Science", donde se muestran inventos y descubrimientos de utilidad práctica.

### CAMPOAMOR

El programa anunciado para ayer, tuvo que ser cambiado debido a la imposibilidad de presentar al famoso Rafael Muñoz y su orquesta puertorriqueña del "Escambrón Beach Club" de San Juan. La empresa del mencionado teatro nos informa que la ausencia del señor Muñoz y su orquesta de la escena del "Campoamor" fué debida a la imposición de la Unión de Músicos de esta ciudad, que se opuso terminantemente a la presentación de los puertorriqueños.

El programa comprende la presentación del gracioso y sentimental sainete-revista de ambiente puertorriqueño "La Jibarita o Nobleza Borincana", en el que actúan el popular Trio Marciano, y la gran actriz cubana Alicia Rico realiza una verdadera creación.

En "La Jibarita", una obra de argumento muy interesante, se presenta el conflicto de la muchacha campesina que, siendo sencilla y buena, no puede comprender la hipocresía y las malas artes que se usan en la ciudad. La obra tiene escenas muy logradas que emocionan al público y lo hacen aplaudir a través de toda la acción. Y "La jibarita" por otro nombre Alicia Rico, obtuvo al final ovaciones prolongadas que compartieron con ella Antonio Valdivia, Guillermo Moreno, Alberto O'Farril, Riquenita, Powell y Pura Reyes.

También desempeñan sus partes con lucimiento, Virgen Riera,

## RESTAURANTES — CABARETS

### LOS MESES DE VERANO EN EL CHICO SIEMPRE SON AGRADABLES

LA FORMA EN QUE SE TRANSFORMA EL AIRE CALIDO Y DESCOMPOSTO, EN UNA MANERA PARA LOS FILTROS DE CRISTAL FINISIMO, ABSORBIENDO EL POLVO EN CIERTO PROCEDIMIENTO ACETOSO, DESPUES LO LAVAN, LO REFRIERAN Y LO SECA, DEVIENDOLO NUEVAMENTE SANO Y AGRADEBLE, ASUQUE EN LA CALLE LA HUMEDAD PUEDA SER DE 80 GRADOS, EN "EL CHICO" SE MANTIENE SOLO A 45.

### EL CHICO

40 GHOVE ST. Esq. Sheridan St.

### RESTAURANT FORNOS

con JARDIN COMEDOR Y BAR

236-238 West 52nd Street, Cerca de Broadway New York

Establecido en 1925. — Tel. Circle 7-9420.

Especialidades: Lanes, Cabaña a la asturiana. — Martes. Puchero madrileño. — Miércoles. Cordero a la española. — Jueves. Supa española. — Viernes. Puchero a la valenciana. — Sábado. Cordero a la asturiana. — Domingo. Cordero a la asturiana. — Arroz con pollo diariamente, y otros platos típicos de la cocina española a la española.

Extensísimo surtido de los más conocidos vinos, españoles y licores importados y nacionales.

Abierto desde las 12 del día a las 12 de la noche.

### PRE-CAT CAFE

112 West 48th St. Tel. Longacre 5-7808.

SITUADO EN EL LUGAR MAS CENTRICO DE NEW YORK.

### HURTADO'S ROYAL MARIMBA ORQUESTA

CHICORRITO en sus preciosas fuentes toreras.

DIOSA CASTELLANO. Reina de la Rumba y Cantante de Blues.

SENA. KITTIE ROSE. ESTRELLA MENEAL TRIO MARCANO.

Balles españolas. Cantante Int'l. Soprano. Guitarristas.

TRES REPRESENTACIONES: 8:00, 11:30 y 1:30.

Comida \$1.00 y Lado. — No cover ni minimum charge. — JOSE GARCIA, Gtr.

### MARTA

EN JARDIN ESPAOL EN GREENWICH VILLAGE

23 West 8th St. Entre 5a. y 6a. Ave. Tel. CH. 5-9018.

Comida críola y americana. Completamente reformado.

Una gran variedad de platos. — Vinos y licores. — NO COVER CHARGE.

ESPAÑOL Y ZAMBA. Pareja de bailarines españoles. JOSE MORICHE, popular tenor español. AIDA LUCIANO, bailarina española. AGUSTIN CORREA, bailarín gaucho. JUANITO SANABRIA Y SU ORQUESTA TIPICA.

185 West 10th Street & 7th Ave. Tel. CH. 5-9018.

### EL UNICO CABARET MEXICANO EN LA CIUDAD DE N. Y.

El más típico y romántico. — Estrellita y Carlos, bailarines. La Grandmama, bailarina española. Polla y Pineda, dueto mexicano. José Alvarez, Osear Soto. — ORQUESTA "LOS CHACHOS". — Ventilación automática. — Comida típica mexicana. — Gran surtido de vinos importados y de la Cerveza de la mejor. Abierto de 8 p. m. a 1 a. m. — JOSE ALVAREZ, Gtr.

### EL PATIO RESTAURANT

363 W. 46th St. Entre 34. y 36. Ave. Tel. CH. 5-3200.

Ambiente puro familiar. Platos típicos de España y Latinoamérica. Comida completa \$5. Arroz con pollo jueves y domingos.

A la orden a todas horas.

### CAMPOAMOR CABARET

78 Lenox Ave. Tel. CH. 4-8780.

Donde Ud. puede bailar, divertirse, comer y beber bien, sin contarle nada extra.

Orquesta "Melodías Tropicales". Solos de guitarra y cantos criollos. ESPLENDIDA COCINA ESPAÑOLA Y CRIOLLA. Precios módicos. Lugar serio y refinado para familias.

Isabel Grau, Arturo Píñero y Angel Chomelley.

El Trio Marciano interpreta en el programa varias canciones criollas que el público aplaudió mucho, haciendo que los notables artistas repetirían.

En la pantalla y por no haber llegado a tiempo la película hispana que se había contratado, se exhibe "Stand Up and Cheer", por Shirley Temple, John Boles y un conjunto de estrellas. También se da el último noticiario de la surro.

Fox, "cartones" de muñecos, y otros "films" cortos.

### VERDAD EN EL ARTE

Que se trabaja a conciencia en la gran película "Horizontes Perdidos", que dirige Frank Capra, lo prueba la afoña de Isabel Jewell. Esta atractiva artista interpretó con tal realismo una escena en que debía gritar al tratar de lanzarse en un avión en marcha, que durante varios días después, su voz fué sólo un apagado susurro.

## ESPECTÁCULOS

### CLUB ACACIA

#### GRANDIOSA ROMERIA ESPAÑOLA

MAÑANA domingo desde el mediodía en

ULMER PARK, Brooklyn

Corrida de Toros por Cabuto y su Cuadrilla.

Brillante Concurso de Mantones de Manila

1er. premio de \$20.00; 2o. de \$10.00 y 3o. de \$5.00

Se tomará una película de los actos y agrupaciones que asistan.

Se adjudicará un Mantón de Manila de \$100.00; un Reloj de \$50.00 y un Radio de \$25.00

Orq. y Banda CLUB MADRID, de A. TAIN

Los señores Gómez y Trillas, regalarán abanicos españoles a los romeros.

Caballeros \$1.00 Damas 25¢

Para ir al Parque: Tómeselo en el WEST END (B. M. T.) hasta la estación

Avenida 35 y caminar dos cuadras a la derecha.

### Asista a los bailes del

### RITZ BALLROOM

BROADWAY Y CALLE 146

Hoy sábado de 9 P. M. a 3 A. M. y mañana domingo desde las 7 P. M.

PRECIOS POPULARES

### BOBY FONT Y SU ORQUESTA

Caballeros 50¢ Damas 15¢

### TEATRO CAMPOAMOR

Calle 116 y 5a. Avenida. Empresa MARCIAL FLORES. Teléfono: MONTMONT 2-0440.

Semana dedicada a la colonia puertorriqueña. Presentación de la película "LA JIBARITA O NOBLEZA BORINCANA"

en la que toma parte el famoso TRIO MARCANO

Interpretada por Alicia Rico, Antonio Valdivia, Guillermo Moreno, Alberto O'Farril, Pura Reyes, Riquenita, Virgen Riera, Isabel Grau, Powell, Píñero, y Chomelley.

En la pantalla: "STAND UP AND CHEER"

con Shirley Temple, John Boles, Warner Baxter y un conjunto de estrellas.

### ¡HOY! BAILE - HOMENAJE ¡HOY!

al simpático director de orquesta

### Sr. ALBERTO SOCARRAS

con la cooperación del elenco artístico del

### TEATRO "CAMPOAMOR"

Club Obrero Chileno, Inc.

127 COLUMBUS AVE. ENTRE LAS CALLES 65 Y 66.

(2) ORQUESTAS (2)

CABALLEROS, 75¢. DAMAS, 25¢.

### 2 GRANDES BAILES 2

### RAFAEL MUÑOZ Y SU ESCAMBRON BEACH CLUB ORCHESTRA

Y CARLOS FUENTES Y SU ORQUESTA con Johnny Rodríguez, popular cantante.

De 8 a 3 a. m. esta noche, sábado, y mañana domingo de 3 p. m. a 3 a. m.

CLUB POMARROSAS, 2163-8a. Avenida

(Entre las calles 110 y 117).

CABALLEROS, \$1.00. — DAMAS, 50¢.

### GRAN OPERA SOBRE EL AGUA BAJO LAS ESTRELLAS—COMPANIA DE 250

### SAN OPERA COMPANY

5th, North, June 27 "Armenia" 25¢-50¢

Dom. North, June 28 "Aida" 75¢-1.00

JONES BEACH Long Island 8th Imp.

Billetes de venta ahora en Administración Bldg., Jones Beach, Nassau's de Brooklyn; Wynnaker's, Lord & Taylor y todas las agencias McBride.

July 3, 4 y 5, 25¢ a \$1.00

### EL FOKINE BALLET

con PATRICIA BOVIVIAN, 15 bailarines y una Orquesta Sinfónica.

### BAILE con PEDRO VIA

Rey de las orquestas criollas

— en el —

### Club Obrero Español

1199 MADISON AVE. ESQ. 102.

Hoy sábado 20 de junio

Los más modernos y nuevos bailes



# Portugués-D. Español y Gibraltar-Sud América, mañana

## EL DEBUT DE LOS PORTUGUESES ANTE LOS CAMPEONES ESPERASE CON MARCADO INTERES GENERAL

El cuadro de Elizabeth, N. J., trae un brillante conjunto — Tanto el Deportivo Español como el Gibraltar van a tener que poner en juego todos sus recursos

Con dos magníficos partidos principiará mañana en Hawthorne Field, Brooklyn, el segundo torneo anual de fútbol por la copa "LA PRENSA", emblemática de la supremacía hispana. El programa, según hemos venido anunciando, se cumplirá así:

Gibraltar vs. Sud América (2 p. m.)

C. S. Portugués-D. Español (3:45 p. m.)

Armando Barbé, el celebrado cantante argentino de tangos, a quien se ha contratado para "film" papeles tipo Carlos Gardel, dará el "kick-off" del primero de estos encuentros. Barbé es un entusiasta del fútbol, a fuer de argentino, y se ha prometido no perder uno solo de los encuentros de este campeonato.

La Comisión Organizadora ha invitado igualmente a Pedro Montañez y Sixto Escobar. El primero, recién operado de una herida sobre la ceja izquierda, se encontraba ayer muy mejorado y esperaba concurrir. Escobar, como se recordará, fue quien dio el "kick-off" el año pasado.

Un formidable Portugués

Una de las notas más salientes del torneo es la presentación del Club Social Portugués de Elizabeth, N. J., brillante equipo que esta temporada ha tenido una actuación excepcionalmente halagadora tanto en las competencias de la Northern New Jersey State Soccer League como en las de la copa del Union County.

Cuando el sorteo señaló al cuadro portugués como adversario para el Deportivo Español de White Plains, N. Y., los campeones comprendieron que la suerte no les había sido tan favorable en este respecto.

Traerá un imponente conjunto de jugadores el Club Social Portugués al Hawthorne Field mañana, como lo demuestra la siguiente lista: Mario Laureano, Antonio Mellado, Joseph Skiva, Henry Sarnachy, Pedro Salgado, John Fernández, José Veiga, Louis Lynch, John Paez, Ramiro Guerra, Jr., Edward Skiva, Ray Ferrández, Francis Sarnachy, Frank Rubinán.

La colonia portuguesa está muy entusiasmada por las perspectivas del "match" y se propone asistir en masa al mismo para animar a sus favoritos. Se nos informa que de Elizabeth van a venir varios automóviles con aficionados, además de los que vendrán por otros medios de transporte.

Las horas arriba dadas son oficiales y tendrán que ser estrictamente observadas por los clubs, rigiendo en este respecto los reglamentos universalmente reconocidos.

Los árbitros designados para estos partidos son los señores Manuel Antonio y George Lewis, en ese orden, con arreglo a sorteo.

Comisión a cargo

Por el Comité se encargarán de la supervisión del evento los señores Raimundo Fernández, delegado; Frank Valdés, auxiliar, y Carlos Ferro, consultor.

Se pondrán a disposición de estos funcionarios los siguientes representantes de clubs:

Por el Gibraltar F. C., Carlos Rodríguez y José Madroña; por el South America Sport Club, Elias Boder y Segundo Avila; por el Club Social Portugués, Manuel Alvarez y Antonio Anjos; por el Deportivo Español, Juan Torres y Juan Faquines.

Una caravana de automóviles saldrá del 9 Bank St., White Plains, a las 11 a. m. con los jugadores y simpatizantes del Deportivo Español, rumbo al Hawthorne Field.

Los jugadores sudamericanos se reunirán a las doce del día, en su lugar convenido en Nueva York, según nos informa el señor Avila.

Investigación de fuertes firmas de Estados Unidos en Sud América

(Continuación de la tercera página)

vestigación y descubrimos todo lo que hay al respecto."

Nye se negó a dar mayores detalles acerca de los "cargos" y sólo dijo que éstos habían sido hechos principalmente con respecto a países en los que los intereses petroleros son poderosos. Citó a Venezuela y Colombia como los principales en este asunto.

BASEBALL

POLO GROUNDS

HOY 3 P.M.

ST. LOUIS

vs.

GIANTS

Más deportes en nuestra página octava

### ESTA ES LA CAUSA DEL CORRE-CORRE



### REGLAMENTOS DEL TORNEO DE BALOMPIE POR LA COPA "LA PRENSA", PARA 1936-37

Artículo 1

Este torneo es por eliminación; todo equipo que pierda un partido es considerado descartado.

Artículo 2

La cuota de ingreso es de \$5.00 por club.

Artículo 3

Todo equipo inscrito que se retire una vez iniciado el torneo no tendrá derecho a reclamación alguna.

Artículo 4

Para abreviar tiempo, se jugarán 2 partidos cada domingo.

Artículo 5

Todos los partidos se jugarán en el Hawthorne Field Brooklyn. Los árbitros serán de la Asociación de Referees del estado de New York.

Artículo 6

Lo colectado en taquilla será distribuido en la forma siguiente:

El 70 por ciento de los ingresos netos se distribuirá en partes iguales entre los 4 equipos que jueguen cada domingo; el restante 30 por ciento pasará a poder del Comité organizador, que lo destinará para medallas para el campeón y sub campeón.

Artículo 7

El torneo deberá comenzar el domingo 21 de junio de 1936, o en la siguiente fecha de juego en caso forzoso, juzgándose la primera vuelta en dos tandas o fechas.

Artículo 8

El sorteo se ha de verificar en presencia de los delegados de todos los clubs participantes.

Artículo 9

Los partidos durarán el tiempo reglamentario o sea 90 minutos divididos en 2 periodos de 45 minutos cada uno.

Artículo 10

Si dos equipos al finalizar el tiempo reglamentario estuviesen empatados, prolongarán el tiempo 30 minutos más divididos en 2 periodos de 15 minutos cada uno, y si al finalizar los 30 minutos extra de juego continuaran empatados, se suspenderá el juego y el partido se jugará de nuevo.

Artículo 11

Las protestas o quejas de las partidas se gobernarán por los reglamentos oficiales que privan en torneos de copa. El fallo de la Comisión Organizadora será inapelable.

Artículo 12

Las protestas deberán ser presentadas antes de las 12 horas del día siguiente al partido.

Artículo 13

Los equipos jugarán por número de orden, el primero que toque en suerte, jugará al segundo, el tercero con el cuarto y así sucesivamente. Los equipos se sortearán de nuevo para las semifinales.

Artículo 14

Los equipos podrán cambiar 2 jugadores durante el partido cuando lo crean conveniente, pero no podrán hacerlo faltando 10 minutos para terminarse el partido.

Artículo 15

Cada club podrá alinear hasta cinco jugadores sajones, siempre y cuando sean "amateurs" y no hayan actuado en la presente temporada en la American Soccer League. No podrá firmarse, sin embargo, más de ese número de jugadores sajones.

Artículo 16

Se considerarán "elegibles" jugadores profesionales de la American Soccer League o cualquiera otra liga profesional, que sean de habla española o portuguesa. Cualquiera otra raza contraria dentro de la especificación de "sajones."

Artículo 17

Cada club deberá suministrar a la Comisión Organizadora una lista completa, firmada por cada uno de sus jugadores previamente registrados ante la asociación correspondiente, en una junta general a celebrarse la noche del 16 de junio en lugar y hora que se señalarán oportunamente. Cualquier jugador (que no haya figurado en la temporada de liga como ficha del club correspondiente) deberá firmarse con la correspondiente planilla, que será entregada a la Comisión Organizadora.

Artículo 18

Cualquier club podrá comparar la lista de jugadores suministrada en el campo de juego por otro club, con la que se hallare en poder de la Comisión Organizadora.

Ecuador-Crotona F. C.

El Ecuador F. C. celebrará mañana a las 12:30 p. m., en el Crotona Park, un interesante partido que decidirá el campeonato de la Copa Metropolitana. El adversario del cuadro ecuatoriano será el Crotona F. C.

Posición de los Clubs

LIGA NACIONAL

G. P. Pje.

St. Louis. . . . . 37 21 .638

Chicago. . . . . 33 21 .611

Pittsburgh. . . . . 33 23 .589

New York. . . . . 30 26 .536

Cincinnati. . . . . 29 28 .509

Boston. . . . . 27 33 .450

Philadelphia. . . . . 20 38 .345

Brooklyn. . . . . 2039 .339

LIGA AMERICANA

G. P. Pje.

New York. . . . . 40 18 .690

Boston. . . . . 35 23 .603

Washington. . . . . 31 29 .517

Detroit. . . . . 29 31 .483

Cleveland. . . . . 29 29 .500

Chicago. . . . . 27 28 .491

Philadelphia. . . . . 20 35 .364

St. Louis. . . . . 18 36 .333

Juegos para hoy

St. Louis en New York.

Chicago en Brooklyn.

Cincinnati en Boston.

Pittsburgh en Philadelphia.

Juegos para hoy

New York en Detroit.

Washington en Cleveland.

Philadelphia en Chicago.

St. Louis en Pittsburgh.

## La pelea de Pedro y Ross depende de dos o tres libras

Si Barney se compromete a ponerse bajo 142 libras, el "match" será el 22 de julio

Mientras se disponía a salir para el Yankee Stadium, el promotor Mike Jacobs anunció en las últimas horas de la tarde de ayer a la prensa que Pedro Montañez y Barney Ross habían convenido enfrentarse la noche del 22 de julio próximo en el Yankee Stadium, por el campeonato mundial del peso "welter".

Los contendientes estaban conformes en cuanto al "match" y sus condiciones económicas, y sólo quedaba pendiente una diferencia en la cuestión peso. El apodado de Pedro, Lew Burnston, exige que Barney Ross se comprometa a no hacer más de 142 libras. Se está esperando la respuesta de Barney.

Lew cree que Ross puede hacer ese peso, basándose en que hace muy poco tiempo pesó 143 libras y media para un encuentro a "catch-weights".

Pocos momentos antes habíase circular que el Madison Square Garden le había propuesto a Ross un "match" con Tony Canzoneri. No obstante, esta pelea tiene varios inconvenientes, entre otros el de que Ross tiene firma con Mike Jacobs y no podría aceptar ninguna oferta del Garden, a menos que fuera con el permiso de Mike; y el de que Canzoneri se va a ver legalmente obligado a enfrentarse con Lou Ambers en defensa del campeonato mundial del peso ligero a fines de julio.

Para Burnston la proposición de Jacobs fue una sorpresa, pues él estaba esperando la decisión de Canzoneri sobre si renunciaba al título con tal de poder pelear con Ross, cosa que le hubiera proporcionado a Montañez la oportunidad de pelear con Ambers en un "match" para llenar la vacante de Tony.

Montañez se está recuperando de una operación sobre la ceja izquierda, que le fué practicada por dos famosos especialistas para evitar que una vieja herida en ese lugar volviera a ser abierta en el futuro.

Sangchili trabajando duro

Sangchili se halla entregado a un concienzudo "training" en Orangeburg, N. Y., para su combate del 29 del actual en el Dyckman Oval con Tony Marino, correspondiente a las eliminaciones para determinar un lógico adversario a Sixto Escobar.

El encuentro Sangchili-Marino será a quince "rounds".

Atilio Sabatino, el peso medio puertorriqueño, se ha vuelto a lastimar la mano derecha y no podrá llevar a cabo su combate con Gaspar La Rosa en el Dyckman Oval el lunes próximo.

BRUNA CASTAGNA Y ORO.

8:30 a 9:00 P. M.—WABC

Programa:

Care Solve de "Atalanta". Castagna

Oratorio Sunson. Orquesta

Hail Fall y Oh Lovely Night. Castagna

Mock Morris. Orquesta

By the End of the River. Castagna

Donna Diana de Granada. Orquesta

Stride la Vampa, de "Trovatore". Orquesta

OLA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

BRUNA CASTAGNA Y ORO.

8:30 a 9:00 P. M.—WABC

Programa:

Care Solve de "Atalanta". Castagna

Oratorio Sunson. Orquesta

Hail Fall y Oh Lovely Night. Castagna

Mock Morris. Orquesta

By the End of the River. Castagna

Donna Diana de Granada. Orquesta

Stride la Vampa, de "Trovatore". Orquesta

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

Dirigida por Nando Feliciano.

## Sintonizaciones preferentes hoy

SERENATA LIRICA

8:05 a 8:30 P. M.—WABC

SELECCIONES MUSICALES

8:30 a 10:00 A. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL

10:00 a 11:00 A. M.—WOR

SRI. ICKES Y LA GUARDIA

11:00 A. M. a 12:00 M.—WNYC

CONCIERTO DE BEETHOVEN

11:30 A. M. a 12:00 M.—WABC

CONCIERTO DE SALON

12:00 M. a 12:30 P. M.—WEAF

TRIO DE TANGO

12:15 a 12:30 P. M.—WOV

SERENATA ESPAÑOLA

2:00 a 2:15 P. M.—WHN

CONCIERTO DE SALON

2:30 a 3:00 P. M.—WJZ

OPERA ITALIANA

3:00 a 4:00 P. M.—WEVD

CONCIERTO DE OPERA

3:00 a 4:30 P. M.—WNYC

SELECCIONES SEMICLASICAS

3:30 a 4:00 P. M.—WABC

CONCIERTO HISPANO

5:00 a 5:15 P. M.—WARD

ORQUESTA PANCHO

5:15 a 5:45 P. M.—WOR

ORQUESTA DON ALFREDO

6:30 a 6:45 P. M.—WOR

LITA LARA

7:15 a 7:30 P. M.—WCNW

GRUPO DE SALON

7:20 a 8:00 P. M.—WNYC

CONCIERTO MUSICAL

7:45 a 8:00 P. M.—WABC

CONJUNTO "EL CHICO"

8:00 a 8:30 P. M.—WJZ

MARIMBA HURTADO

8:00 a 8:30 P. M.—WHN

OLA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

BRUNA CASTAGNA Y ORO.

8:30 a 9:00 P. M.—WABC

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

ORA HARMONICA

8:30 a 9:00 P. M.—WBBC

## Brillante pianista español



José Iturbi

Este distinguido director de orquesta y pianista actuará de solista mañana domingo por la noche durante el concierto de la Ford Symphony Orchestra, bajo la dirección de Mr. Victor Kolar, por la WABC, y será el último concierto de la excelente serie de la temporada, patrocinados por la empresa Ford.

Iturbi ejecutará al piano el Concierto No. 3 de Beethoven, la Danza Española de Granados, y Sevillanas de Albéniz.

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA EL LUNES PROXIMO

12:00 m.—Banda de la Armada, WJZ

9:30 p. m.—Banda de Goldman, WEAF

9:30 p. m.—Orquesta y violonista, WOR

12:30 a. m.—Orquesta Cugat, WJZ

Resumen general Radiofónico

6:00 K.—WEAF—451 M.

7:30 A. M.—Músicales

7:30 A. M.—Recitales

7:30 A. M.—Depart. vas.

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

7:30 A. M.—Aménidades

## Selecciones para mañana domingo

HORA MELODIOSA

8:00 a 9:00 P. M.—WEAF

SERENATA MATUTINA

8:30 a 9:00 A. M.—WABC

CONJUNTO ANTOBAL

9:00 a 9:30 A. M.—WEAF

PROGRAMA INFANTIL

9:00 a 10:00 P. M.—WJZ

CONCIERTO CLASICO

9:00 a 11:00 A. M.—WNYC

CONCIERTO MATUTINO

10:35 a 10:45 A. M.—WABC

CONJUNTO MUSICAL

11:30 A. M. a 12:30 P. M.—WEAF

SINFONICA DEL RADIO

12:30 a 1:30 P. M.—WJZ

CONCIERTO DE SALON

2:00 a 2:30 P. M.—WABC

ENTREVISTA LOU AMBERS

1:00 a 1:30 P. M.—WHN

ORQUESTA DE RUMBA

1:00 a 1:30 P. M.—WEAF

TANGO CABARET

1:00 a 1:30 P. M.—WOV

JARDIN MELODIOSO

1:30 a 2:15 P. M.—WNYC

CUARTETO MUSICAL

2:00 a 2:30 P. M.—WABC

TITO SCHIPA Y ORQUESTA

2:00 a 3:00 P. M.—WJZ

FESTIVAL EN EL PARQUE

2:30 a 3:15 P. M.—WNYC

PARTIDO DE BASEBALL

2:30 a 3:45 P. M.—WINS

SINFONICA DE BARLOW

3:00 a 4:00 P. M.—WABC

ORQUESTA DE BROOKLYN

3:30 a 4:00 P. M.—WNYC

CANCIONES RUSAS

4:30 a 5:00 P. M.—WABC

HENDRICK DE LEEUW

5:30 a 5:45 P. M.—WHN

ORQUESTA DE CONCIERTO

5:30 a 6:00 P. M.—WJZ

BANDA CANADIENSE

6:00 a 6:30 P. M.—WJZ

PROGRAMA DE OPERA

7:30 a 8:00 P. M.—WNYC

SELECCIONES DE "OTOLO"

8:00 a 8:15 P. M.—WMCA

BAILES AMERICANOS

8:00 a 8:30 P. M.—WABC

CONVENCION DEMOCRATA

8:00 a 8:30 P. M.—WOR

HORA DE AFICIONADOS

8:00 a 9:00 P. M.—WEAF

GRUPO ANTILLANO

8:30 a 8:45 P. M.—WEVD

BANDA DE GOLDMAN

8:30 a 9:00 P. M.—WJZ

ORQUESTA Y SOPRANO

8:30 a 9:00 P. M.—WOR

HORA DE LOS CLASICOS

8:30 a 10:00 P. M.—WNYC

JOSE ITURBI Y SINFONICA

9:00 a 10:00 P. M.—WABC

Como solista figura este eminente pianista y el programa que patrocina la Empresa Ford, para (sigue en la séptima página)

SANATORIO IDEAL

Para las enfermedades pulmonares. En San Juan, P.R., situado en







## Industria, Banca y Comercio

### EL GBNO. ARGENTINO INVERTIRÁ 300,000,000 DE PESOS EN VASTO PROGRAMA DE CARRETERAS

BUENOS AIRES, Argentina, junio 19. — El Buró de Información Argentina ha recibido cable en que le dicen que aquel gobierno ha autorizado el gasto de 300,000,000 de pesos, o sean unos 100,000,000 de dólares para un vasto programa de construcción de carreteras a través de toda la república, cuyo programa se espera estará terminado en 1940.

La suma citada incluye la de 148,740,000 pesos, ya gastada en el período de 1933 al 1935, de manera que quedan por invertir algo más de 151,000,000 para terminar el plan.

Una vez completado el programa, Argentina estará provista de una red adicional de 29,400 millas de carreteras, además de centenares de puentes. Aunque el proyecto original se proponía terminar las obras en un período de diez años, esto es, de 1932 al 1942, se espera que de dos a tres años antes lo será.

Del millaje total, se piensa tener unas 3,100 millas de carreteras pavimentadas; 8,000 millas de caminos mejorados, mientras que el resto será de caminos de tierra nuevos.

El gobierno argentino, por medio de la Junta Nacional de Carreteras, ha hecho un estudio intenso de los métodos de construcción de carreteras en el extranjero, particularmente en los Estados Unidos. Una misión encabezada por el doctor Allende Posse justamente ha terminado una investigación de la construcción de caminos en América y sus recomendaciones serán incorporadas en el nuevo proyecto de carreteras de Argentina.

### DISMINUYE EL BALANCE DESFAVORABLE DEL COMERCIO EXTRANJERO ESPAÑOL

MADRID, España, junio 19. (UP).—El desfavorable balance del comercio de España con el extranjero, mostró un señalado descenso en los primeros cuatro meses de este año, si se compara con las cifras correspondientes a igual período de 1935, según los informes estadísticos que acaba de dar a conocer el ministerio de Hacienda.

Las importaciones de enero a abril, inclusive, totalizaron 267,400,000 pesetas oro en valor y las exportaciones llegaron a 220,600,000 pesetas.

### C. J. MARCHAND ACUSADO DE ASESINATO EN PUERTO RICO Y ENCARCELADO SIN FIANZA

(Continuación de la segunda página)

versó la conferencia del señor Bourne con el gobernador Winship.

### NUEVA COMPILACION

SAN JUAN, P. R.—La nueva compilación de los Estatutos Revisados y Códigos de Puerto Rico ordenada por la Legislatura en su última sesión comprenderá toda la legislación vigente en la isla desde el año 1900 hasta 1936 con todas sus enmiendas y modificaciones.

El estatuto autonómico que regía en el año 1898, al ocurrir el cambio de soberanía; las órdenes militares que organizaron los Tribunales de Justicia, el Tratado de París, el Acta Foraker, el Acta Jones y toda la legislación del Congreso de Estados Unidos referente a Puerto Rico, serán incluidos en la primera parte de la compilación a fin de conservar las leyes que han determinado nuestros cambios de gobierno.

Además de los Códigos que ya ha publicado parcialmente la Comisión Codificadora, la compilación incluirá todas las leyes de Puerto Rico por rigurosos orden alfabético desde 1898 hasta nuestros días.

La Comisión ha dado comienzo

## BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital suscrito... Ptas. 17,000,000.00

Id. desembolsado... 11,000,000.00

Fondos de reserva... 6,000,000.00

CASA CENTRAL:

LA CORUÑA

37 Sucursales en Galicia

CUENTAS CORRIENTES

CON O SIN LIBRETA

A la vista... 1.25% anual

A tres meses... 2.50% anual

A seis meses... 3.75% anual

A doce meses... 5.00% anual

CASA DE AHORROS... 2.50% anual

Cajas Fuertes de Alquiler desde

puertas 20 al año.

Compra-Venta de Moneda Extranjera

—Depósito de Valores — Cobro

—Descuento de Cupones y Demás

Operaciones de Banca y Bolsa en

España y extranjero.

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN

TRUST COMPANY

55 Cedar St., New York, N. Y.

Este banco está situado al alcance de todas las líneas

de subterráneos y elevados. A una cuadra de la

estación de WALL ST., entre las calles William y

Nassau.

EL BANCO AL SERVICIO DE

LOS ESPAÑOLES

### Una doctora rubia hizo la "autopsia" del elefante asesino en California

SAN FRANCISCO, junio 19 (AP).—"Wally", el elefante ejecutado ayer por el delito criminal de haber asesinado a su guardián, no era hoy sino un objeto de experimento científico examinado por hombres de ciencia.

Se encontraron ellos con el cuerpo tenía en ciertas partes un espesor de dos pulgadas, para rasgar el cual tuvieron que usar cuchillas especiales que se emplean en estos trances.

La "autopsia" fue dirigida por el doctor Carl Meyers de la Universidad de California. Como asistente operó la rubia doctora B. Eddie.

El elefante, que había "freado" hasta matar a Edna Brown, su guardián, cayó como "un valiente" frente al fuego de un pelotón de policías después que los amantes de animales perdieron los apelaones ante la Corte para salvarle la vida.

### McCarthy dirigirá el "All Star Team" de la L. Americana

### Hank Greenberg se encuentra mucho mejor de la fractura que sufrió en Wash.

CHICAGO, junio 19 (AP).—Joe McCarthy, piloto de los Yankees de Nueva York, fue nombrado hoy director de la Liga Nacional en Boston el día siete de julio próximo. Esta selección ha sido hecha debido a la enfermedad de Mickey Cochrane, piloto de los Tigres de Detroit, Campeones Mundiales de "base-ball".

El nombramiento fue hecho por William Harridge, presidente de la Liga Americana. Cochrane, quien previamente había sido seleccionado como la persona que dirigiera el equipo de la Liga Americana, está convaleciendo de una enfermedad, en un hospital en la ciudad de Detroit.

—La Liga Americana siente que Mickey Cochrane, debido a estar enfermo, no pueda desempeñar su puesto como piloto del equipo de "Estrellas" de la Liga —dijo el presidente Harridge.

—Joe McCarthy, de los Yankees de Nueva York, ha accedido a desempeñar el puesto de Mr. Cochrane como piloto del "team" de la Liga Americana, y asumirá la dirección de aquellos jugadores que participan en el partido que entre los equipos de las dos ligas se verificará en la ciudad de Boston el día siete de julio.

—Después que se haya obtenido el resultado de la votación que se viene llevando a cabo para escoger 16 de los miembros del equipo de la Liga Americana, Mr. McCarthy podrá escoger cinco más, entre aquellos que él crea conveniente para completar la lista de 21 jugadores que se necesitan.

Hank Greenberg, DETROIT, junio 19 (AP).—El doctor William B. Keane, médico del Club de los Tigres de Detroit dijo hoy que Hank Greenberg está mucho mejor de lo que estaba.

Declaró que la fractura que éste sufrió en la muñeca izquierda se "está uniendo perfectamente" y que dentro de algunos días le quitarán el molde de yeso en el cual ha tenido el brazo últimamente.

El doctor Keane dijo que el primero base de los Tigres, probablemente podrá volver a jugar, dos semanas después que se quite el yeso de su brazo.

La fractura de Greenberg, la cual ocurrió en la misma muñeca que se le fracturara cuando la celebración de la Serie Mundial del pasado año, ocurrió hace más de seis semanas en Washington. Ha venido actuando como "coach" de primera base por los Tigres en la mayoría de los juegos y se ha entrenado diariamente para estar en condiciones de reanudar el desempeño de su base, cuando pueda hacerlo.

La fecha se han medido aproximadamente 7,000 en Patillas y Maunabo.

Hicieron postes de concreto y se fijó el sitio para los edificios y caminos de las diferentes parcelas en las municipalidades de Cayey, Comerio, Aibonito y Cidra. Se terminó la mensura topográfica de un sitio propio para una Unidad Vocacional en Vega Baja. Continúan haciéndose mensuras en conexión con los Programas Cafeteros, Tabacalero y Frutero.

Barriada obrera "Eleanor Roosevelt" en Hato Rey, Puerto Rico.

Se ha terminado aproximadamente un 90 por ciento de las labores de extensión, diseños, planos y especificaciones de este proyecto, que es uno de los más interesantes del Programa de Eliminación de Arrabales, y que ha de dar alojamiento a 495 familias.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

### Tres pistoleros roban \$13,000 de un mensajero ayer

### Regresaba al banco, del correo, con el dinero para pagar varias nóminas

FARMINGDALE, N. Y., junio 19. (AP).—Tres individuos escaparon hoy con \$13,000 que robaron a Francis Gray, mensajero del banco de este pueblo.

Gray estaba haciendo su visita regular de todos los viernes a la oficina de correos para recoger el correo certificado por el cual recibe el banco dinero para hacer frente al pago de las nóminas de varias compañías de la comunidad.

La oficina de correos está a una cuadra de distancia del banco y Gray estaba en la mitad del camino de regreso al banco y completamente solo cuando fue asaltado por los ladrones y obligado a ocupar un puesto en el automóvil que éstos tenían preparado.

El mensajero fue arrojado del automóvil a seis cuadras de distancia, mientras los bandidos huían a toda velocidad hacia el condado de Suffolk.

De acuerdo con el relato hecho por el asaltado al inspector Harold King, de la policía del condado de Nassau, dos hombres le asaltaron y mientras uno le ordenaba que se metiera en una calleja el otro le propinó un golpe en la cabeza y le arrebató los dos sacos en donde llevaba el dinero. Gray dice que el golpe le dejó casi sin conocimiento, pero que recuerda cuando montó en el automóvil.

Gray telefonó al banco tan pronto como fue dejado libre y corrió a la policía en donde dio detalles de lo ocurrido y la descripción del individuo que le había.

El dinero venía en billetes de 20, 10, 5 y 1 dólares.

La chapa del automóvil en que huyeron los ladrones, según dicen los policías, pertenece a un carro que ha sido robado.

Gray ha estado trabajando de mensajero en el banco por espacio de cinco años.

### SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la séptima página)

nueva directiva del segundo semestre del año. Todos los asociados han sido convocados.

### CLUB CUBANO J. A. MELLA

Baile dominical tendrá mañana este Club, para el cual ha realizado las gestiones necesarias y contratado una popular orquesta. Los asiduos concurrentes y amigos se proponen disfrutar horas amenas.

La sección de fiestas está organizando una fiesta para el sábado próximo la cual se efectuará en un local particular.

### EL TAMPA WORKERS CLUB

En la noche de hoy y también en la de mañana se verificarán los bailes regulares que viene dando la directiva con manifiesto agrado de socios y amigos. La orquesta estrenará números de baile nuevos.

La velada de los viernes la dedica exclusivamente para los miembros del Club e invitados, a fin de lograr que la reunión tenga carácter íntimo, y resultan muy amenas.

### HIJOS DEL PORVENIR, BROOKLYN

A partir de las cuatro de la tarde se efectuará el baile acordado en el local de este Club, el cual congrega un importante sector hispano de aquella sección.

Para el sábado día 27, organizase un festival bailable en honor de los pupilistas boricuños, que augura una asistencia numerosa.

### CAMBIOS

EUROPA

Par. 8.24 Libras: Vier. Juue. semana

Por cable: 4.93% 4.93%

6.63 Francos: centavos por franco:

Por cable: 6.63% 6.67%

40.33 Alemania: por marco:

Por cable: 40.25 40.25

8.51 Italia: centavos por lira:

Por cable: 7.16 7.19

12.67 España: centavos por peseta:

Por cable: 12.64% 12.65

Demanda: 12.65% 12.66

7.48 Portugal: centavos por escudo:

Por cable: 4.63% 4.64

AMERICA

11.876 Buenos Aires: por peso:

Por cable: 27.69 27.65

10.586 Rio Janeiro: cia. por mil reis:

Por cable: 6.75 6.75

1.75 Uruguay: por peso oro:

Por cable: 80.51 80.56

20.40 Chile: cia. por peso oro:

Por cable: 6.45 6.46

24.60 México: cia. por peso oro:

Por cable: 27.85 27.85

28.00 Perú: centavos por sol:

Por cable: 25.50 25.50

28.00 Ecuador: 5 sucres por 1 dólar:

Por cable: 22.10 22.10

20.00 Bolivia: centavos por peso:

Por cable: 50.00 50.00

1.44 Colombia: cia. por peso oro:

Por cable: 50.50 50.50

22.63 Venezuela: cia. por bolívar:

Por cable: 26.25 26.00

TESORO DE LOS EE. UU.

Junio 17

Ingresos... \$159,347,990.56

Gastos... \$43,008,137.04

Balance... \$3,547,092,289.52

DETROIT MUTUALS

Total de 3 carreras... \$ 97.60

Total de 5 carreras... 149.80

Total de 7 carreras... 183.00

### Jesús Barragán herido por un veterano que luego se suicida en Texas

DEL RIO, Texas, junio 19 (AP).—Un veterano de la guerra mundial que regresaba de cobrar su bono, puso término al viaje matando a su esposa, hiriendo al chofer del taxi y luego suicidándose, según anunció el alguacil A. E. Steinmetz hoy.

El veterano, John W. Whittington, de unos 55 años, y su esposa Isabel, de unos 60, fueron hallados muertos a balazos anoche en una carretera a cuatro millas al este de aquí. Jesús Barragán, chofer de taxi, que estaba he ido en la garganta, dijo que había llevado a la pareja a Bracketville en relación con el bono de Whittington y que la balacera había ocurrido al regreso.

Barragán estaba demasiado débil para dar mayores detalles.

### Ex líder del Plan Townsend en Ohio fué a la cárcel

### Se le acusó de haber violado ciertas disposiciones de la ley electoral

CLEVELAND, junio 19. (AP).—El Rev. Alfred J. Wright, ex gerente del movimiento en favor del plan de pensiones Townsend para ancianos fué arrestado y acusado de violar las leyes electorales del estado de Ohio. Estuvo recluido en la cárcel por espacio de media hora. Al salir dijo que había tenido una "experiencia única."

—Me gustó mucho, aunque tengo 66 años—dijo.

La orden de arresto contra él fué firmada por Phillip M. Moore, de Youngstown, gerente de campaña de Thomas Lindsay, candidato de primarias por el distrito congresional número 19. Este fué derrotado. M. J. Kirwan de Youngstown resultó victorioso en las primarias.

La orden de arresto decía que Mr. Wright, con Kirman y dos hombres más conspiraron para violar algunas secciones de aquella ley del estado de Ohio que se refiere a casos en los cuales se trata de intimidar a los votantes en el curso de una elección.

Moore dijo anoche que él nada sabía sobre el arresto y que no comparecerá en contra de Mr. Wright cuando se celebre la vista del caso.

Mr. Wright dijo que la orden de arresto era aparentemente el

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Domingo, 21 de Junio.

BRITANNIC, de Havre, Junio 12, al

muelle 56, río Norte, al mediodía.

HABANA, de la Habana, al mediodía 41,

río Norte, a las 11 a. m.

QUIRIGA, de Puerto Limón, Junio 14,

al muelle 7, río Norte, a la 1 p. m.

Lunes, 22 de Junio.

AMER. BANKER, de Londres, Junio 22,

al muelle 56, río Norte, al mediodía.

FRANCA, de San Juan, Junio 18,

al muelle 56, río Norte, al mediodía.

MEDIA, de Puerto Cabello, Junio 12,

al muelle 56, río Norte, al mediodía.

QUINCY, de Chicago, Junio 17,

al muelle 56, río Norte, al mediodía.

Martes, 23 de Junio.

PONCE, de San Juan, Junio 18,

al muelle 56, río Norte, al mediodía.

SANTA RITA, de Valparaíso, Junio 4,

al muelle 56, río Norte, al mediodía.

SIBONEY, de la Habana, Junio 20,

al muelle 56, río Norte, al mediodía.

VAPORES QUE SALEN

Sábado, 20 de Junio.

AYUCUACA, para Santos, al muelle 1,

Brookly, a las 10 a. m.

BERLIN, para Bremen, al muelle 54,

río Norte, a las 11 a. m.

CHAMPLAIN, para el Havre, al muelle

58, río Norte, al mediodía.

RUSTOPIA, para Bremen, al muelle 56,

río Norte, al mediodía.

SOUTHERN CROSS, para Santos, Montevideo

y Buenos Aires, al muelle 43,

río Norte, al mediodía.

ULCA, para Puerto Colombia y Santa

Marta, al muelle 2, río Norte, al mediodía.

WALTER D. MUNSON, para San Juan,

al muelle 15, río Este, al mediodía.

Martes, 23 de Junio.

BUNAVENTURA, para Cristóbal, a las

4 p. m.

ENTER, para Las Palmas, a las 4 p. m.

GUDMUNDRA, para Río de Janeiro, a las

10 a. m.

HABANA, para Vigo, a las 2 p. m.

TEXAN, para Cristóbal, a las 6 p. m.

LLEGADA DE PASAJEROS

VAPOR "ORIENTE"

(Ward Line)

En el "Oriente" llegaron:

Joseph Conzola y señora, doctor René

Acevedo, Mariano Alemany, señora e

hijo, René Cabrera, Aura, de la Poma,

Alella Escalante, Luisa Fernández, M.

Fernández, Ana Font, doctor Manuel

Gallegueta y señora, Carmen Gallegueta,

G. Gallegueta, Alfredo Izaguirre, Jac.

Y. E. Molina y señora, doctor Juan J.

Martínez y señora, doctor Conrado Pin-

has y señora, D. Parroño, Frank Soler.